



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal: CS. 6. 1958.

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Adm. y Talleres:  
Avda. Cervada y Velasco  
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

MIÉRCOLES, 16 ENERO 1974. — AÑO XXXVII. — N.º 10.941 — PRECIO 6 PESETAS

## BAZAR DEL EBANISTA

JOSE GOMEZ MILLAN

AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA DE LAS MADERAS

Máquinas portátiles — Herramientas para máquinas pesadas — Discos sierra dientes widia — Herramientas neumáticas y aerografía — Compresores

SAN FELIX, 70 Y 72

TELEFONO 22 00 00

CASTELLON

# Prosperan las gestiones de Kissinger

## Se estima como muy posible el acuerdo de retirada de fuerzas árabes e israelíes de la zona del Canal



JERUSALEM. — El secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger y el vicepresidente Yigal Allon (c.) conversan con el embajador de los Estados Unidos en Israel, Kenneth Keating, y con Ellsworth Bunker (der.) y Ephraim Evron (izq.) momentos antes del comienzo de las reuniones celebradas en Jerusalem. — (Telefoto Cifra Gráfica).

## Las conversaciones de Ginebra se han aplazado a la espera de los resultados de las negociaciones del Secretario de Estado norteamericano

JERUSALEM, 15. (Efe-Upi). — El Secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, llegó a Israel a medianoche, por vía aérea, procedente de Egipto, y se trasladó a su habitación del hotel «Rey David» con el Ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban; el Embajador estadounidense Ellsworth Bunker y otros funcionarios norteamericanos e israelíes.

Eban conferenció con Kissinger durante 45 minutos y manifestó a los periodistas más tarde que habían dialogado acerca de cómo organizar las reuniones de mañana.

«Es obvio que necesitaremos de detalladas deliberaciones mañana por la mañana», dijo Eban, aludiendo a la mañana de hoy, día 15. «Mañana —agregó Eban— dispondremos de un detallado informe sobre las impresiones de Kissinger de su viaje a Egipto».

Interrogado sobre si continuaba siendo optimista tras el rechazo egipcio del plan de retirada de tropas de Israel, Eban dijo a 14 periodistas: «Pueden mirar mi cara y decirlo...». Abba Eban estaba sonriendo.

### POSIBLE ACUERDO

JERUSALEM, 15. (Por L. Daniel, del servicio de Pyresa-FT). — Puede que todo haya concluido, para esta noche. El doctor Henry Kissinger, ahora de nuevo en Jerusalem, está a punto de anunciar el así llamado acuerdo de retirada, o separación entre fuerzas árabes e israelíes.

El equipo negociador israelí, compuesto por cuatro ministros del gabinete, que, previamente, accedió a las demandas del doctor Kissinger para que Israel hiciera concesiones a los egipcios, muy posiblemente no resista a ulteriores presiones del político norteamericano. «Habiendo ido tan lejos, ellos ya no podrán parar. Esto es un flagrante concesión a los egipcios «manifestó, esta no-

che, un portavoz del partido Likud, de la extrema derecha, y en la oposición.

Por parte del Gobierno israelí, no hay que señalar ningún comentario, ninguna palabra, que pudiera explicar, justificar o revelar las concesiones hechas al doctor Kissinger, y a los egipcios. Incluso, esta actitud de silencio total es debida, según se alega, a las propuestas del Secretario de Estado norteamericano, el cual así lo ha pedido.

La voz de Israel será, seguramente, escuchada el próximo lunes, cuando se reúna el Parlamento, tras las elecciones. Lo que ha venido siendo una ocasión para la ceremonia tradicional puede dar pábulo a una de las sesiones más emborascadas, que el «Knesset» haya podido conocer, en toda su historia.

### CONDICIONES MANEJABLES

Uno de los altos funcionarios norteamericanos, que acompañan al doctor Kissinger, manifestó hoy que la proposición israelí, y la contraposición egipcia eran fácilmente manejables. La principal fuente de desacuerdos parece estribar en el número, y marca,

Pasa a la pag. 10

## ENTREGA DEL PETROLEO IRAQUI REGALADO A ESPAÑA



CARTAGENA. — En ceremonia celebrada en Escombreras, el Embajador del Irak en Madrid Sr. Al Naqib hizo entrega al Ministro de Industria, D. Alfredo Santos Blanco de las 35.000 toneladas de crudo de petróleo que aquel país árabe ha regalado a España en agradecimiento por la ayuda prestada a la financiación de la construcción de siete petroleros para la flota iraquí. En la foto, el Ministro de Industria, D. Alfredo Santos Blanco, en el momento de hacer entrega al Embajador del Irak en Madrid, Sr. Al Naqib, de la placa de plata en la que se expresa el agradecimiento del Jefe del Estado, Gobierno y pueblo español al Presidente de la República del Irak. — (Foto Cifra Gráfica)

# NINGUNA DECISION DE LOS «NUEVE» SOBRE EL DOSSIER MEDITERRANEO

## ENVIADO AL COMITE DE LOS REPRESENTANTES PERMANENTES PARA QUE ESTOS PREPAREN LAS DECISIONES

### Vo' verá a la reunión ministerial el 4 de febrero

BRUSELAS, 15. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio M.ª Sany). — Antes de concluir su reunión, los ministros de Asuntos Exteriores de los «Nueve» han abordado una vez más el dossier mediterráneo desde la vertiente de los mandatos para nuevas negociaciones globales, y también desde la óptica de las medidas transitorias que se impone establecer para adaptar los acuerdos existentes —principalmente los de España e Israel— a la realidad de la Comunidad ampliada.

Los ministros han decidido enviar ambos dossiers al comité de los representantes permanentes para que estos preparen las correspondientes decisiones, al objeto de que en la próxima reunión ministerial de los días 4 y 5 de febrero puedan tomarse las decisiones pertinentes.

La Comisión Europea así como los ministros de Francia y de los Países Bajos han expresado su inquietud ante la situación de hecho que existe en este momento, situación que estiman ilegal y que debe ser adecuadamente subsanada. A este propósito se han producido unas intervenciones que sin que puedan catalogarse como duras pueden estimarse ágiles y corteses. La comisión ha precisado en última instancia que esperará hasta la próxima reunión ministerial para saber que es lo que se decide pero que esta situación no puede continuar así y que en el supuesto de que el próximo 4 de febrero no se alcanzase una situación adecuada cumpliría con su deber de guardian de los tratados y haría valer los mismos y su correcta aplicación, aludiendo a una eventual acción ante el tribunal de justicia de las comunidades europeas.

### NINGUNA PRISA

La Comisión Europea entiende que no tiene ninguna responsabilidad en la actual situación que estima ilegal y que procede de la ausencia de adecuadas decisiones del consejo de ministros. Los británicos contra quienes indirectamente se formulaban

quejas han señalado sus dificultades política y económicas para aplicar tarifas a productos que hasta el presente tenían derechos nulos.

España no tiene ninguna prisa en este asunto y su posición actual es cómoda y beneficiosa. Tampoco muestra ningún especial entusiasmo en la formulación de soluciones transitorias y en última instancia, preferiría pasar a

negociar un acuerdo global sin ninguna situación interina e intermedia.

Las cosas están así y todo parece indicar que el comité de representantes especiales, esta vez urgido por la comisión y por dos países miembros, intentará poner de acuerdo a los «Nueve» para resolver una situación de hecho que es unánimemente estimada como ilegal.

# Concertar entrevistas con los ministerios económicos para exponer con toda urgencia la situación en el sector cítrico

## Debilidad de la demanda, acentuada por la crisis laboral y económica de Europa, y perjuicios de la revaluación de la peseta

VALENCIA, 15. (Pyresa). — Se reunió en el Sindicato Provincial de Frutos, la Comisión Permanente de la Junta Nacional de Agrarios, bajo la presidencia de don Antonio González, titular nacional de dicho sindicato y con asistencia de diversas jerarquías.

Conforme constaba en el orden del día, el tema a debatir fue la situación por la que atraviesa el sector cítrico, que puede sumirse en debilidad de los mercados, no solamente por las fechas actuales que son tradicionalmente de

floja demanda, sino también por la crisis laboral y económica existente en la actualidad en Europa, que ha mermado notablemente el consumo.

También se consideraron los aumentos experimentados por los envases transportados y otros, que se afirmó incidían gravemente en la formación del precio, todo ello agravado por la revaluación de la peseta, que perjudica las exportaciones en la cuantía de los respectivos reembolsos.

La Comisión Permanente de

decidió apoyar el escrito que está elaborando el comité de gestión referente a la situación de los mercados y al problema de los cambios. Asimismo ha tomado el acuerdo de que, por su máxima jerarquía nacional, se concerten entrevistas con los ministerios económicos para exponer con toda urgencia la situación. Por último, tomó el acuerdo de que se realice con la mayor brevedad un estudio y subsiguiente propuesta sobre los problemas que tiene planteados con carácter premiante el sector productor.

# Cinco activistas vascos españoles puestos en libertad en Pau

## Habían sido juzgados por incumplimiento de asignación a residencia

BAYONA, 15. (Efe). — A causa de una reyerta en un bar de Ciboure, arrabal de Bayona, la policía detuvo al español Jesús Emilio Nieva Reparaz, de 26 años, nacido en Pamplona y residente en la región vasca francesa como refugiado político.

En el momento de la detención Nieva Reparaz llevaba una pistola del 7,65, y un registro en su domicilio de Bayona, hizo descubrir una carabina y sesenta cartuchos.

### CONDENA DE LA VIOLENCIA

PARIS, 15. (Efe). — El Ministro francés del Interior, Raymond Marcellin, se ha pronunciado fuertemente contra «el fanatismo político y el incremento de la violencia», en un discurso pronunciado hoy en Vannes, en Bretaña.

Raymond Marcellin declaró: «El Ministerio del Interior debe dar pruebas de extrema vigilancia respecto a los individuos y grupos que desearían introducir tales métodos en nuestro territorio y que disponen de apoyos muy fuertes en el plano internacional donde cada uno trata de hacer inclinarse a Francia de su lado, Francia no lo hará ya que piensa conservar las manos libres y el dominio de su política exterior».

No se puede tolerar que algunos refugiados «prosigan en nuestro territorio su lucha política o se inmiscuyan en nuestros propios asuntos», declaró el Ministro francés refiriéndose al «gran número de refugiados llegados del extranjero» a Francia. Y añadió: «Deben abstenerse de realizar toda actividad que pueda atentar

contra el orden público francés y contra nuestras relaciones internacionales».

El Ministro terminó diciendo: «Continúo concediendo prioridad a la seguridad interna, a la lucha contra el terrorismo y a la protección del orden público».

### CINCO ACTIVISTAS EN LIBERTAD

BAYONA (Francia) 15. (Efe). — Cinco activistas vascos juzgados en flagrante delito de incumplimiento de asignación a residencia, han sido puestos en libertad por decisión del tribunal de apelación de Pau.

Se trata de Javier Zumalde, José María Blasco, Pedro Akzu, Manuel Pagollastegui y Domingo Iturbe Absolo, alejándose del departamento fronterizo de los Pirineos por decisión administrativa (Ministerio del Interior) y con residencia forzada en ciudades del norte de Francia.

Las autoridades francesas acusaban a los vascos españoles de incumplimiento del estatuto de refugiado político al que se habían acogido. Estos cinco personas regresaron al país vasco fran-

Pasa a la pag. 10

# SE REUNIO LA COMISION PERMANENTE DE LAS CORTES

MADRID, 15. (Pyresa). — Bajo la presidencia de don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, titular de las Cortes, se ha reunido esta tarde la Comisión Permanente de la Cámara. A la reunión asistieron y se posesionaron de sus cargos de miembros de la Comisión Permanente, los vicepresidentes primero y segundo del Gobierno y ministros de la Gobernación y de Hacienda, don José García Hernández, y don Antonio Barrera de Irimo, respectivamente. Igualmente, asistieron por vez primera el Alcalde de Barcelona, señor Masó Vázquez, y el Rector de la Universidad de Sevilla, señor Clavero Arvelo, elegidos recientemente.

La Comisión Permanente ha designado vocal titular y suplente de la ponencia asesora, que ha de dictaminar los recursos de Contrafuero. Las designaciones han recaído en los procuradores don Francisco Lapedra de Federico y don Alvaro de La Puerta Quintero, respectivamente.

### EL MINISTRO DE EDUCACION VISITA AL PRESIDENTE

MADRID, 15. (Pyresa). — El ministro de Educación y Ciencia, D. Cruz Martínez Esteruelas, visitó esta tarde al presidente de las Cortes en el despacho oficial de éste. El Ministro y el señor Rodríguez de Valcárcel celebraron una prolongada y cordial entrevista.

ayer en la ciudad



Enero llegó a su mitad sin torcer el gesto en cuanto al tiempo. Ayer había niebla baja por la mañana en nuestra húmeda huerta, pero en cuanto el sol la borró, de nuevo tuvimos un espléndido día incluso con algún síntoma caluroso.

Con la suspensión de las exportaciones naranjeras, estos días hay más tranquilidad en la zona de almacenes y en la de concentración de grupos para salir al campo, pero tampoco ha desaparecido la actividad totalmente, ni mucho menos.

Parece que en la excavación del foso para el aparcamiento subterráneo, se ha llegado al punto más bajo. Cualquiera día, en vez de sacar tierra, empezaremos a ver como se rellena de cemento al gran agujero en que se ha convertido el cuadrado de la futura plaza de enlace.

# INFORMACION DE LA CIUDAD



## CATOLICIDAD

### LA DIOCESIS INFORMA

—El Domingo será Canonizada la Beata Teresa de Jesús Jornet, fundadora de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados. Con tal motivo se organiza un viaje a Roma para estar presente en dicha solemne ceremonia.

—Del 2 al 4 de Enero tuvo lugar un Cursillo sobre espiritualidad de San Pablo para religiosos en el Colegio de las Carmelitas de Castellón, dirigido por el P. Jubertias y al que asistieron 70 Religiosas.

—Casa de Espiritualidad Santa Teresa (Desierto de las Palmas) Ejercicios Espirituales para sacerdotes del 10 al 16 de Febrero; los dirigirá el Rvdo Francisco L. Melús Pbro.

—Para los Sacerdotes habrá un Retiro en El Carmen de Onda el día 26 de este mes a las 10 de la mañana y lo dirigirá el Dr. D. Juan Esquerda, Director Internacional de la U. A.

—Recordamos que del 18 al 25 se celebra en todo el mundo el Octavario por la Unión de las Iglesias.

—Del 26 al 30 de este mes el Sr. Obispo de Menorca, Monseñor Moncadas, dirigirá una tanda de ejercicios en Bechí llamada eclesial: para sacerdotes, religiosos, religiosas, matrimonios y juventudes, desde los 16 años conjuntamente.

—El próximo día 27 de 9 a 12 de la mañana en Castellón jornada de reflexión y estudio sobre Movimientos Apostólicos Seglares para la zona Pastoral Pla-na Norte.

—A partir de este mes los Retiros para Religiosas tendrán por las tardes un espacio de tiempo dedicado a la información diocesana a cargo de dirigentes de la Diócesis.

**MUTUAL DEL CLERO**  
—Se han convocado elecciones de representantes diocesanos; plazo de presentación de candida-tos hasta el próximo 31 de Enero. Los interesados pueden pedir información a sus respectivos Arciprestes.

### NOMBRAMIENTOS

—Tenemos dos nuevos Canónigos: D. Juan Andreu Bernat, Arcediano, y D. Ramón Rodríguez Culebras, Prefecto de Arte.

—D. Javier Irujo Pachés, Cura de Benloch; D. Cristóbal Saborit, Cura de Matet y Director del Secretariado Diocesano de Catecismo; D. Manuel Gil Novella, Secretario de la Vicería Episcopal de Formación y Enseñanza, y D. Joaquín Zarzoso Badenas, teniente-cura de Alcora.

—Con motivo del Año Santo se están organizando unas peregrinaciones infantiles - escolares por Arciprestazgos a diferentes Santuarios de la Diócesis. Ire-mos dando más información.

—La Junta Económica que se creó el mes pasado para la Diócesis está integrada por los Sacerdotes D. Gil Roger; D. Juan Andreu y D. Manuel G. Cotanda. Y por los seglares Sres. Durban Calvo, Salvador Dolz, Carda Pitarch, Monfort Meliá, Carda Costa, Arnau Pérez y Villate Rufanços.

—La intención propuesta por el Papa para el Apostolado de la Oración en este mes es: el progreso de la acción ecuménica y la intención misional: el incremento de la cooperación ecuménica.

—El próximo día 27 se celebra en todo el mundo el Domingo de la Santa Infancia.  
—E. Domingo día 20, a las 21 horas, Clausura del Cursillo 24 de Cristiandad para mujeres en Bechí.

### SANTORAL

**SANTOS DE HOY.** — Santos Fulgencio, Marcelo, Bernardo, Pedro y Otón.

**SANTOS DE MAÑANA.** — Santos Antonio, ab.; Sulpicio, Diosdoro, Marciano, Mériulo y Julián.

**SANTA MARIA.** — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana Por la tarde, misa a las 8.  
**SAN AGUSTIN.** — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7:30 de la tarde.  
**SAGRADA FAMILIA.** — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.  
**SANTISIMA TRINIDAD.** — Hoy, misas a las 7:15, 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6:30 y 7:30.  
**SAN JOSE OBRERO.** — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.  
**SAN FRANCISCO.** — Hoy, misas a las 7:30, 8:30, 9:15 de la mañana y a las 7:30 de la tarde.  
**SAN CRISTOBAL.** — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.  
**PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.** — Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde, a las 7:30.  
**ERMITORIO DEL LIDON.** — Hoy, misa a las 5 de la tarde.  
**PURISIMA SANGRE.** — Hoy, misa a las 7 de la tarde.

**Cultos**  
SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana Por la tarde, misa a las 8.  
SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7:30 de la tarde.  
SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.  
SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7:15, 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6:30 y 7:30.  
SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.  
SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7:30, 8:30, 9:15 de la mañana y a las 7:30 de la tarde.  
SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.  
PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde, a las 7:30.  
ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 5 de la tarde.  
PURISIMA SANGRE. — Hoy, misa a las 7 de la tarde.

### SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Destacamento de Castellón.— Se han efectuado 112 servicios.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
PREMIADO AYER  
925

**colowall**  
ACIERTE CON EL NUEVO

**A INDUSTRIA VIZCAINA**  
INTERESA  
entrar en contacto con fabricante de MASAS FILTRANTES a base de Kiesclgur y Caolin. Razón: Apartado: 668 BILBAO

**SE PRECISA**  
Muchacha de servicio interna o externa. Buenísimo sueldo. Vacaciones. Pagas extras. Interesadas presentarse en DAMA Publicidad.-Gral. Aranda, 6.

**EL PROXIMO JUEVES EN EL ATENEO CONFERENCIA DEL ILMO. SR. D. JUAN J. BARCIA GOYANES**

Dentro del aula sobre «Temas de nuestro tiempo» y conforme estaba programado dentro del curso extraordinario, mañana pronunciará una conferencia en el Ateneo D. Juan José García Goyanes. El acto, como es habitual, tendrá lugar en el Salón de conferencias de la Casa de Cultura a las 7:45 de la tarde.

Aunque la personalidad del Dr. Barcia es muy conocida en los medios científicos y médicos en particular nos permitimos en esta ocasión dar al público una breve nota biografía del ilustre médico:

Juan José Barcia Goyanes. — Nació el 26-XII-1901 en Santiago de Compostela. Se licenció en la Universidad de dicha Ciudad en 1923, en la Facultad de Medicina; se doctoró en la F. de Medicina de Madrid en 1924. Obtuvo en 1926 la Cátedra de Anatomía de la F. de Medicina de Salamanca, por oposición, pasando a la de Valencia en 1929. Aquí fue Decano de la Facultad desde 1945 a 1964 y Rector de la Universidad de 1967 a 1972. Es Jefe de la Sección de Neurología del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Consejero del Patronato Ramón y Cajal de dicho Consejo y Vicepresidente de su Delegación en Valencia.

Ha sido Jefe del Servicio de Neuropsiquiatría del Hospital Provincial de Valencia hasta su jubilación en 1971.

Ha sido Presidente de la Real Academia de Medicina de Valencia, de la sociedad Luso-Española de Neurocirugía, de la Sociedad Española de Neurología, de la Sociedad Española de Anatomía y lo es en la actualidad de la Sociedad Valenciana de Neurología, Psiquiatría y Neurocirugía. Es miembro honorario de las Sociedades de la especialidad Inglesa, Italiana y Francesa.

Ha publicado varias obras de Anatomía y Neurocirugía y más de cien trabajos de estas disciplinas. Ha creado, con sus colaboradores del Servicio del Hospital Provincial de Valencia, un nuevo método de exploración del encéfalo: la palencefalografía.

Ha sido Presidente de la Diputación Provincial de la Coruña y Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Valencia, ciudad que le ha concedido recientemente el título de Hijo Adoptivo.

Se halla en posesión de numerosas condecoraciones entre ellas las Grandes Cruces de Sanidad y Alfonso X el Sabio.

El Dr. Barcia tratará sobre «Consideraciones en torno a la tercera edad», tema verdaderamente interesante y de una extraordinaria actualidad. Confiamos que tanto por la personalidad del conferenciante como por el tema a tratar, esta nueva actividad del Ateneo despierte el interés en los medios intelectuales y del público de nuestra Ciudad ya que la presencia del Dr. Barcia en la tribuna del Ateneo puede considerarse como un verdadero acontecimiento.



### OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

Boletín correspondiente al día 15 de enero.

Temperatura mínima, 9 grados, a las 6 horas 50 minutos.

Temperatura máxima 21°8 grados, a las 14 horas 40 minutos

Humedad relativa, 7 y 13 horas 86 y 63 %, respectivamente.

Recorrido del viento en 24 horas 32 kilómetros.

Dirección dominante del viento S.E.

Presión atmosférica a las 19 horas, 7723 m.m.

Tendencia subiendo.

## SUCESOS

### Fue hallado el cadáver de un hombre en el interior de un pozo, en Villanueva de Alcolea

En el interior del pozo situado en la partida «Pou Novell», del término municipal de Villanueva de Alcolea, apareció el cadáver de un hombre.

Posteriormente fue identificado, tratándose de Vicente Albert Mateu, de 78 años, vecino de Villanueva de Alcolea.

La altura del pozo es de unos 30 metros, y en los trabajos de rescate del cadáver intervinieron fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Torreblanca, a cuya

demarcación pertenece Villanueva de Alcolea.

### CHOQUE DE UN TURISMO CONTRA UN REMOLQUE ESTACIONADO

En el camino «Pi gross» de la barriada de San Bernardo, en el grupo de este mismo nombre, término municipal de Castellón, el turismo matrícula L-31.827 conducido por Carlos Giménez Camps, vecino de Castellón, chocó contra el remolque de una escuela de conductores, que se hallaba aparcado.

No hubo desgracias personales, sufriendo daños el turismo y el remolque.

Se nos dice que el conductor del turismo, fue deslumbrado por los rayos del sol, por lo que no pudo advertir la presencia del remolque.

### ACCIDENTE EN EL CASCO URBANO DE ALMAZORA

En los cruces de las calles Purísima y Santo Cristo, de Almazora, chocaron el ciclomotor que conducía Pedro Jiménez de Pedro y el turismo matrícula CS-3.639-B, conducido por Vicente Clausell Clausell, los dos vecinos de Almazora.

Resultó lesionado de importancia el conductor del ciclomotor y con daños los dos vehículos.

Las diligencias fueron instruidas por la Policía Municipal de Almazora.

### CHOQUE CONTRA UNA MOTO DE LA POLICIA MUNICIPAL

En una estación de servicio de nuestra capital se hallaba repostando gasolina la motocicleta matrícula CS-38.764 (Policía Municipal) cuando salió del interior del garage de la gasolinera la pala cargadora matrícula CS-0693-B conducida por José García Barba, vecino de Almazora, alcanzando a la motocicleta y arrastrándola algunos metros, que dando la moto completamente destruada.

No hubo desgracias personales.

### SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Nos informa la Policía Municipal que en las últimas horas hay que registrar tres salidas del practicante de la Casa de Socorro y ninguna del médico.

### PERROS VAGABUNDOS

El mismo servicio nos informa que la «perrera» ha retirado de la vía pública a cinco perros vagabundos.

## CENTROS OFICIALES

### Gobierno Civil

### VISITAS

El Excmo. Sr. D. Juan Aizpuru Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachados los asuntos oficiales, recibió ayer las siguientes visitas:

D. Cristóbal Colón de Carvajal y Pérez de Sanmillán, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Benicarló. — D. José Igual Llorens, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Burriana. — Ilmo. Sr. D. Francisco Cortel Zurriaga, Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo. — D. José Luis Concepción Sevillano, Delegado Provincial de la Organización Sindical y D. José María Verdes Cid, Presidente del Colegio Provincial de Agentes de Seguros. — D. Ramón Herrero Hernández, Secretario General del Consejo Económico Social Sindical de la Región Valenciana.

### Ayuntamiento

#### SESION DE LA PERMANENTE

Para hoy, a la una de la tarde, ha sido convocada la Comisión Municipal Permanente, para celebrar su sesión semanal, con el siguiente orden del día: Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.

Despacho de oficio. Expedientes de obras. Expediente de instalación de un anuncio luminoso.

Dictamen de la Comisión de Fomento referente a instalación de elementos auxiliares de la

### Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

GONZALEZ, Colón, 54. RODRIGO, Trinidad, 127. CARDAMA, Useras, 14. MARTI, Maestro Ripollés, 3.

Escoja a funda que desee para Tapizar su coche en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 90 Frente Instituto) Téf. 21-64-52

**SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO**  
Llamada al teléfono 213944

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plza. Clavé, 17-B-Tel. 213142

## SUSCRIBASE A Mediterraneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE ...  
APELLIDOS ...  
DOMICILIO ...  
POBLACION ... PROV. ...

### FORMA DE PAGO (\*)

- RECIBO A DOMICILIO
- LETRAS DE CAMBIO
- CHEQUE ADJUNTO

### PRECIO DE LA SUSCRIPCION (\*)

- MENSUALMENTE ... 160 PTAS.
- TRIMESTRALMENTE ... 480 "
- SEMESTRALMENTE ... 960 "
- ANUALMENTE ... 1.920 "

Firma

(\*) Señale lo que más le interesa.

## EXPORTACION DE AGRIOS

Exportación de agrios durante la semana del 7 al 12 de enero de 1974

ESTACION DE CARGA	NARANJAS	MANDARINAS	LIMONES	POMELOS	TOTAL
ALMENARA, ferrocarril	1.648.820	852.240			2.501.060
BURRIANA, ferrocarril	1.003.761	2.145.996	2.620		3.152.377
CASTELLON, carretera	2.500.699	6.266.498	40.028		8.807.225
NULES, ferrocarril	764.616	1.555.701			2.320.407
VILLARREAL, ferrocarril	1.582.558	2.081.620			3.664.178
TOTALES	7.500.454	12.902.145	42.648		20.445.247



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña Valeriana Gauchía Bertrán

QUE FALLECIO EL DIA 15 DEL ACTUAL, A LOS 81 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

SUS APENADOS: HERMANOS, DOÑA VICENTA, DON BERNARDINO Y DOÑA CONCEPCION; HERMANA POLITICA, DOÑA ANTONIA HERNANDEZ; SOBRINOS Y DEMAS FAMILIARES, AL PARTICIPAR A SUS AMISTADES TAN DOLO- ROSA PERDIDA, RUEGAN LE TENGAN PRESENTE EN SUS ORACIONES.

VALENCIA, 16 DE ENERO DE 1974

Notas musicales & Notas musicales

EL VIOLONCHELISTA COROSTOLA ALCANZO AYER UN SEÑALADO EXITO EN LA FILARMONICA

Ayer por la tarde actuó en el Salón de Actos del Instituto el dúo Corostola-Rego en concierto organizado por la Filarmonía y patrocinado por la Comisaría General de la Música de la Dirección General de Bellas Artes.

de su mano izquierda une el hábil manejo del arco y el dominio de sus dedos en el pizzicato. El dúo Corostola-Rego supo dar a la música de Marcelló, a la de Granados, Sanmartini, Boccherini y a la de los dos músicos citados ya, la justeza de ejecución y la musicalidad que cada una de ellas exigían.

GONZALO PUERTO

Pasado mañana, Concurso Provincial de Villancicos en el Teatro Cine Sindical

Organizado por las Delegaciones de la Juventud y Sección Femenina

Pasado mañana viernes, a las cuatro y media de la tarde dará comienzo, en el Teatro Cine Sindical, el tradicional Concurso de Villancicos que todos los años organizan las Delegaciones Provinciales de la Juventud y de la Sección Femenina en vísperas de Navidad y que este año, aunque estaba anunciado para el pasado día veinte de Diciembre, ha tenido que aplazarse por causas imprevistas hasta el próximo día dieciocho.

Participarán en el mismo doce agrupaciones entre coros mixtos y de chicos o chicas solas, procedentes de nuestra capital y provincia, siendo los inscritos los que detallamos seguidamente.

CATEGORIA "A"

- Niños hasta catorce años. Colegio Nacional "La Marina" del Grao. Colegio Nacional "Cervantes", de Burriana. Colegio Nacional "José Antonio" de Torrealba. Colegio Nacional "Maestro Canós" de Castellón. Colegio Nacional "José Antonio" "B" de Torrealba. Colegio Excma. Diputación, de Castellón. Colegio Nacional "Recaredo Centelles" de Vall de Uxó. Coro Parroquial "Paz y Cielo" de Onda. Colegio Nacional "Asunción" de Vall de Uxó. Círculo de Juventudes de la Sección Femenina de Almenara. Colegio Nacional "José Cavanilles" de Vall de Uxó.

CATEGORIA "B"

- De catorce a veinte años. Instituto Femenino, de Castellón. Círculo de Juventudes de Sección Femenina, de Castellón.

ACTUALIDAD en VILLARREAL

MISA EN LA ERMITA EN HONOR DE SAN ANTONIO ABAD

El jueves, día 17, con motivo de la festividad de San Antonio Abad, tendrá lugar en la ermita de la Virgen de Gracia, la celebración de la Santa Misa, a las doce y media de la mañana, en honor del Santo.

Es una fiesta de gran solera en nuestra ciudad, aunque hoy ha quedado reducida a la mínima expresión, pues hay noticia documental de que ya se celebraba el año 1484, en su propia ermita. Sabido es que antiguamente, cerca de la ermita de la Virgen de Gracia, existía la de San Antonio Abad. Con el tiempo, desapareció el santuario,

pero no la fiesta ni la devoción al santo anacoreta; tanto los actos de culto religioso que se le dedican, como su propia imagen se trasladan al ermitorio de la Virgen donde se le erige un altar, que persiste en la actualidad, y se perpetúa la fiesta del 17 de enero que tradicionalmente continúa celebrándose. En la sacristía de este mismo ermitorio de la Virgen, había un cuadro al óleo con la imagen del santo penitente que era una prueba más de lo que veníamos diciendo. Desapareció, como tantos objetos de arte, en 1936.

Lo más característico, hasta no hace muchos años, era la gran afluencia de gente que acudía a pie, como en romería, a la ermita, desafiando el rigor del frío, para asistir a la misa cantada que oficiaba el clero —entonces bastante numeroso— de la Parroquia Arciprestal de San Jaime, a la sazón, única en toda la ciudad.

Como en años anteriores, también en el presente, asistirá a la misa de la ermita en honor del Santo, el Ilmo. Ayuntamiento.

¿CUANDO VIENE EL LATIGAZO?

Está visto que no puede haber dicha cumplida en este pícaro mundo. Todos nos congratulamos de la agradable temperatura que viene imperando estos días, inverosímil y casi increíble por lo insólita en estas fechas; pero al mismo tiempo, nos preguntamos intrigados cuándo vendrá el latigazo del frío, lo esperamos, impacientes, y nos preocupamos además porque tarda en llegar. Y aquí está el fallo; pendientes de las incomodidades y molestias que nos pueda ocasionar el frío que ha de venir —eso se da por descontado—, no acabamos de disfrutar plenamente esta bendición de Dios que nos depara la inmejorable temperatura reinante.

Siempre queda algún cabo por atar, algún quebradero de cabeza que nos amarga la vida, y si hace falta, cuando no existe, lo inventamos. Sería mejor dejar transcurrir en paz la hora presente, como San Francisco, y mañana Dios dirá. Cada día trae su propio afán. ¿Para qué complicarse la vida inútilmente?



Farmacias de Guardia

D. Manuel Vilanova, Dr. Font, 25. Servicio permanente. D. Juan Ronchera, Piedad, 46. Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72.

Prestigiada Empresa dedicada a la fabricación de artículos de Decoración para cuartos de baño sita en Bilbao necesita.

REPRESENTANTE

a comisión para cubrir la zona de Valencia, Castellón de la Plana y Teruel. Escribir con «currículum vitae» e informes a: Publicidad Pregón. Apartado, 789 - BILBAO, indicando en el sobre «Referencia núm. 87.866».

NOTAS de ARTE & NOTAS de ARTE

CEFERINO OLIVE INAUGURARA ESTA TARDE UNA EXPOSICION DE ACUARELAS EN LA SALA DERENZI

Una vez más llega Ceferino Olivé a la Sala Derenzi con la preciosa carga de sus acuarelas. Esa obra que los castellanenses esperan con ilusión porque, en anteriores ocasiones, ya puso de manifiesto que con la acuarela se pueden lograr los más bellos efectos y con brio no exento de delicadeza.

obras de este autor en plena sazón.

EL PROXIMO VIERNES SE CLAUSURARA LA EXPOSICION DE STOLZ EN LAS GALERIAS DE ARTE ANASTASIA KLEIN

La exposición de bocetos y dibujos de Ramón Stolz Viciano está llegando a sus últimas jornadas. Muchos visitantes ha tenido, pero no tantos como merece la obra expuesta porque, no es una exposición más. Es algo extraordinario por muchas circunstancias y tenemos confianza en que el público así lo comprenderá. Aún quedan tres jornadas para poder rendir homenaje póstumo al gran pintor que llevaba sangre castellanera en sus venas por parte de madre.

Ceferino Olivé alcanzó metas tan inesperadas como lograr que se le otorgase, a una acuarela suya una Medalla en la Exposición Nacional de Bellas Artes, el año 1945.

Además de gran acuarelista, Ceferino Olivé, en el plano humano es sencillo y cordial. Por ello ya cuenta con muchos amigos en nuestra Ciudad, además de con innumerables admiradores.

HOY INAUGURA UNA EXPOSICION EN EL MERCANTIL EL ESCULTOR TONARELLI

A las siete de la tarde inaugurará el escultor Francesco Tonarelli una exposición de sus obras en la Sala del Mercantil.

Una exposición de esculturas siempre entraña un especial interés porque a la belleza y atractivo de las obras se une lo infrecuente de ellas.

MANANA SE CLAUSURARA EN GALERIAS NONELL LA EXPOSICION DE ACUARELAS DE LOPEZ TEBAR

Mañana por la noche se clausurará la exposición de 35 acuarelas que López Tebar inauguró en Galerías Nonell el pasado día 2 del actual mes.

Las obras de este notable acuarelista han sido admiradas por innumerables castellanenses y muchos de ellos han adquirido

INFORMACION DE LA PROVINCIA

LUCENA DEL CID

Clavario de San Antonio

Cuando todos los lucenenses nos creíamos que por falta de Clavario, la festividad de San Antonio quedaría solamente en misa y procesión, salió un voluntario. Y ahora tendremos, además de los actos religiosos señalados, la «matxá», «prim», «els cantats» y «cucanyes».

La festividad de San Antonio, tradicional aquí en Lucena, es fiesta local. Y lo es precisamente por la tradicionalidad que apuntamos.

Nosotros preguntamos: Si no hubiese salido Clavario ¿qué hubiese pasado? Pues, como declamamos anteriormente, se hubiese celebrado solamente misa y procesión y... hasta el año que viene para ver si había más suerte. Pero estamos seguros que hubiesen habido críticas. Pero críticas de los mismos que ahora no han querido ser Clavarios, pudiendo ser y de los que no quieren ni pueden.

Es hora de que vayamos pensando en serio eso del clavario de San Antonio. Debemos buscar soluciones si queremos que esta festividad, de significativa tradicionalidad lucenense, no se muera.

Nosotros, que hemos formado parte de la Comisión de esta festividad, durante varios años, sabemos por experiencia los sacrificios que hay que soportar para llevarla a cabo. Por eso, desde estas columnas, elogiamos la decisión de D. Daniel Flor Ibáñez de ser Clavario en el presente año. El domingo pasado, la ronda juvenil «La Perla de la Montaña», recorrió todo el pueblo, mientras el Clavario y sus ayu-

dantes recogían la limosna para llevar a cabo la fiesta del Santo Anacoreta. Lo decimos para conocimiento de todos aquellos que todos los años colaboran económicamente.

Los actos serán los siguientes: Día 16. — A las 5'30 de la tarde, «Els Cantats» en la ermita del Santo. A las 9'30 de la noche, «Matxá» y reparto del «Prim». Día 17. A las 11 de la mañana, procesión desde la ermita hasta la Parroquia y celebración de la Santa Misa. A las 4'30 de la tarde, celebración de «cucanyes».

TITALO

BENICASIM

Programa de Fiestas Patronales en honor de Santa Agueda y San Antonio Abad

Día 16, a las 13 horas.— Entrada de ganado vacuno. A las 16 horas.— Exhibición del mismo a lo largo de la calle Los Dolores. A las 19 horas.— «Cremá de Fogueres». Se anunciará su encendido por mediación de disparo de cohetes. A las 21 horas.— Bendición «La Coqueta», procesión y reparto de la misma, ofrecida por el Ayuntamiento de esta Villa. A las 22'30 horas.— Bailes populares en el Hotel Benicasim. Día 17, festividad de los Santos Patronos. A las 7 horas.— Diana por la Banda Municipal. A las 10 horas.— Misa Solemne en honor de Santa Agueda y San Antonio Abad, con asistencia de Autoridades y Corporación Municipal. A las 11'30 horas.— En el Salón Bayer, celebración del «Día del Ahorro», ofrecido y organizado por la Cooperativa Agrícola «Caja Rural de San Antonio». A

Pasa a la pag. 6

Importante Industria Cerámica de Pavimentos Industriales y Revestimientos necesita

Un CEREMISTA de alta capacidad técnica, con conocimientos de prensas hidráulicas-electrónicas, secadero y horno túnel continuo de alta temperatura (1.250° C.) preparación de arcillas, etc. etc. Funciones: Director-Técnico de nueva industria de cerámica industrial. Remuneración: Según capacidad.

Un QUIMICO Con conocimientos de arcillas para la fabricación de losetas cerámicas. Remuneración: Según capacidad.

Dos PRENSISTAS Conociendo el manejo de prensas hidráulicas-electrónicas de gran tonelaje. Los interesados deberán dirigirse a la Sociedad Ibérica Industrial Química, S. A. en Madrid, calle Zurbarán número 10. por escrito o por teléfono: 4 19 32 76-4 19 35 98 (Por las mañanas)

Maisu Aragonés Lola Trachiner A. T. S. INYECCIONES, VACUNAS TENSION Y CURAS DE 4 - 7 Herrero, 51 1.º dcha. CASTELLON

12% al 100% de liquidez.

Algo tan importante como una inversión, necesita una descripción detallada de sus características. Hiconsa le ofrece el mejor beneficio para su dinero: el 12%. Y el 100% de liquidez, retirar su dinero invertido en participaciones pro indiviso desde 25.000 pesetas cuando lo necesite. Pero hay más. Hiconsa le ofrece el 100% de seguridad, con Certificados de Depósito Bancario negociables por simple endorse. Esto le permite cobrar por adelantado la rentabilidad de los cinco primeros años de inversión. Además, Hiconsa le ofrece el 100% de respaldo. Con la ley 57/68, que garantiza

que el edificio donde invierte está en construcción y será terminado. (Ya tenemos más de 100 edificios construidos). El 100% de revalorización. Hiconsa construye en Huelva -Isla Cristina y El Rompido- las zonas de mayor futuro turístico de España. El 100% de información. Todo lo que necesita saber, Hiconsa se lo informa antes. Incluso le llevamos a la Costa de la Luz para que pueda ver personalmente nuestras realizaciones. Infórmese. Envíe este cupón y, confidencialmente, recibirá nuestra información.

Formulario de inscripción para Hiconsa Renta S.A. con campos para Nombre, Profesión, Dirección, Localidad, Provincia, Teléfono y una sección para datos personales.

La forma más completa de invertir. Hiconsa Renta

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 4 PSETAS; MINIMO, 10 PALABRAS-TELEFONO 220060. DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

**SIN RECARGO**  
GESTIONAMOS  
La publicación de estos anuncios.  
Tels. 223802-222890

## VARIOS

(8894) MONCU Información alquiler, compra venta fincas, venta parcelas. Buena situación. Canalejas, 95. Teléfonos 221997-221792. Grao.

(2544) ALTA COSTURA. Soraya. Prenatal. Telf. 22 64 18.

## VENTAS

(7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas. al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón CITOSA. Enmedio 146 bajo. Castellón. Telf. 22 29 33.

(7605) PISOS LLAVES en mano 4 dormitorios. 10 años. Facilidades. Razón: CITOSA. Enmedio 136. Bajo. Teléfono 222933.

(1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todoficina. Trinidad 35. Teléfono 22 31 82 Castellón.

(8813) AGENCIA ROMEA. Compraventa-Alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.

(8901) PROXIMA construcción pisos de lujo en Avda. Casalduch, 10, entrega diciembre 1974, superficie 170 m<sup>2</sup>. Razón: Citosa Enmedio, 136-B. Tels. 22-29-33 y 22-79-65.

(2507) VENDO 4.º PISO, espacioso, calle Rosell, orientación Valencia. Razón, telf. 21.27.83.

(2512) VENDO vigas, urralita, madera por derribo. Razón Tinglado Puerto Grao.

(2527) VENDO PISO todas habitaciones a calle. Ascensor, antena colectiva, precio interesantísimo. Razón: DAMA Publicidad.

## ALQUILERES

(2644) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio 136. Telf. 222933.

(8814) AGENCIA ROMEA. Alquileres, Pisos, Compraventa, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.

(7604) NECESITAMOS URGENTEMENTE pisos en alquiler por un periodo de dos años. Razón: CITOSA. Enmedio, 136. Bajo. Tel. 222933

(8430) NECESITAMOS PISOS en alquiler sin muebles. Razón: Citosa. Enmedio, 136. Teléfono 222933.

(2546) NECESITO PISO amueblado en alquiler céntrico. Preferible nuevo. Ofertas. Teléfono 21 30 47.

(2555) SE ALQUILA PISO amueblado. Razón: Plaza Aulas 8-10.º

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(9325) BALLESTAS GRISEL, necesita peones y aprendices. Razón: Carretera Valencia-Barcelona. Telf. 21 66 38. Castellón. Ref. núm. 2.862

(2451) SE NECESITAN hombres para trabajo nocturno presentarse en P.º Morella 100, de 19 a 21 horas.

(2452) SE NECESITAN chicas de 14 a 17 años para fábrica textil presentarse en Mayor, 28. Regalos Giner. Ref. número 2.928.

(2471) NULES. Se precisa agente de ventas natural y vecino de la población. Bien retribuido. Sueldo fijo y comisiones. Obtendrían sobre 20.000 Ptas. mensuales. Interesados presentarse en Electrodomésticos Castalia, Trinidad, 31. Castellón. (Ref. Of. Col. 2.359).

(2478) VILLARREAL. Se precisa agente de ventas natural y vecino de la población. Bien retribuido. Sueldo fijo y comisiones. Obtendrían sobre 20.000 Ptas. mensuales. Interesados presentarse en Electrodomésticos Castalia, Trinidad, 31. Castellón. (Ref. Of. Col. 2.359).

(2477) BENICASIM. Se precisa agente de ventas natural y vecino de la población. Bien retribuido. Sueldo fijo y comisiones. Obtendrían sobre 20.000 Ptas. mensuales. Interesados presentarse en Electrodomésticos Castalia, Trinidad, 31. Castellón. (Ref. Of. Col. 2.359).

(2478) ONDA. Se precisa agente de ventas natural y vecino de la población. Bien retribuido. Sueldo fijo y comisiones. Obtendrían sobre 20.000 Ptas. mensuales. Interesados presentarse en Electrodomésticos Castalia, Trinidad, 31. Castellón. (Ref. Of. Col. 2.359).

(2479) VALL DE UXO. Se precisa agente de ventas natural y vecino de la población. Bien retribuido. Sueldo fijo y comisiones. Obtendrían sobre 20.000 Ptas. mensuales. Interesados presentarse en Electrodomésticos Castalia, Trinidad, 31. Castellón. (Ref. Of. Col. 2.359).

(2502) SE NECESITA mujer de servicio, buen sueldo. Teléfono 60 04 59. ONDA.

(2503) NECESITAMOS CHOFER con carnet de 1.ª. Razón Transportes La Plana. Pinar Rivera n.º 5. Castellón. Ref. Colocación 2.065.

(2526) SE NECESITA aprendiz en taller reparación automóviles Vivas, C/ Orfebre Santalucía, 14, teléfono 22 40 57. Ref. Oficina Colocación número 2.988.

(2532) MINERVISTA DE segunda o tercera clase, libre servicio militar, hace falta para imprenta de la capital. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. Tel. 22 38 02. Referencia Ofi. Colocación 3.001.

(2538) PASTERIA ZARAGOZA precisa oficial y ayudante Razón: calle Colón número 63. Castellón. Ref. 2.872.

(2539) IMPORTANTE EMPRESA de electrodomésticos necesita técnicos en radio y TV. Sueldo a convenir. Razón Publicidad MEBA, Enmedio 35-1.º (Ref. Colocación 3.005)

(2540) SE NECESITA persona para cuidar jardín en Villas de Benicasim. Razón Publicidad MEBA, Enmedio 35-1.º (Ref. Colocación 3.007).

(2548) FABRICA DE AZULEJOS, INCA S. L. Precisa personal masculino para su sección de Prensas, servicio militar cumplido interesados dirigirse a Avda. Enrique Gimeno s/n. Telf. 21 63 95. Ref. Of. núm. 1239.

(2547) SE NECESITA chica, dormir fuera, buen sueldo. Llamar Telf. 21 64 45.

(2554) EMPRESA de origen Nacional, para su desarrollo desea cubrir cinco plazas de trabajo; bien retribuido, según aptitudes. Exigimos: cultura general, edad hasta 35 años, buena presencia y don de gentes. Ofrecemos: Sueldos seguros e incentivos. Interesados presentarse días 17 y 18 de este mes de enero, en Avenida Rey Don Jaime, número 63, entresuelo. Horas de 10:30 a 13 de la mañana.

(2557) SE NECESITA muchacha, dormir fuera. Bien retribuida. Llamar Telf. 21 24 97.

(2559) SE NECESITA asistente diaria, de 9 a 1. Buena retribución. Llamar al Telf. 22 74 64.

(2560) SE NECESITA muchacha servicio, todo estar. Buen sueldo. Razón: MEBA, Enmedio 35-1.º

(2561) IMPORTANTE EMPRESA de electrodomésticos necesita técnicos en radio y TV. Sueldo a convenir. Razón Publicidad MEBA, Enmedio 35-1.º (Ref. Colocación).

(2562) SE NECESITA persona para cuidar jardín en Villas de Benicasim. Razón: Publicidad MEBA, Enmedio 35-1.º (Ref. Colocación).

(2563) SE NECESITA persona para cuidar jardín en Villas de Benicasim. Razón: Publicidad MEBA, Enmedio 35-1.º (Ref. Colocación).

(2564) IMPORTANTE EMPRESA de electrodomésticos necesita técnicos en radio y TV. Sueldo a convenir. Razón: Publicidad MEBA, Enmedio 35-1.º (Ref. Colocación).

(6588) LUCAN: furismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.

(8375) AUTOMOVILES CASTALIA. Marcas nacionales a precios fábrica. Estenso surtido en coches seminuevos. Amplias facilidades pago hasta 36 meses. General Aranda, 28. Telf. 22-48-05.

(7040) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelín, Telf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolisa, S. A.

(7941) DKW OASIONES procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas. Depósito vehículos ocasión Carretera Nacional, frente Torre Michelín, Telf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolisa, S. A.

(8376) AUTOMOVILES CASTALIA. Compra coches usados, pago al contado. General Aranda, 28. Telf. 22-48-05.

(8745) VENDO 850 BUEN ESTADO Facilidades Teléfono 22-12-23 horas comidas.

(9187) AUTOVAL COMPRA-VENTA de automóviles. Máxima solvencia castellanense, con garantía y dos años de plazo. Avenida de Valencia, 4, teléfono 22 41 01.

(9247) VENDEMOS AUTOMOVILES procedentes de cambios en magnifico estado y debidamente repasados, en las marcas Seat y modelos 1.430 124 Coupe, 124 850 normal y especial, 600 E y otras marcas. Máximas facilidades de pago. Doctor Clará, 17. Castellón.

Para puesto de porvenir en establecimiento motocicletas, ciclomotoros. Preciamos persona responsable. Estudios a nivel de bachiller. Edad, 25-30 años. Dirigirse a Publicidad DAMA, incluyendo «curriculum vitae». Ref. 1.000. Ref. Of. Col. núm. 1.969.

## LABORATORIO FARMACEUTICO DE AMBITO INTERNACIONAL PRECISA VISITADOR MEDICO PARA CASTELLON

**REQUISITOS:**  
- El candidato elegido tendrá un nivel cultural mínimo de Bachiller Superior.  
- Estará libre de Servicio Militar.  
- Poseerá carnet de conducir y preferiblemente vehículo propio.  
- No es necesaria experiencia previa.  
- Dedicación exclusiva.

**CONDICIONES:**  
- Atractiva remuneración inicial.  
- Aparte la cobertura de la Seguridad Social existe un esquema voluntario de Seguro de Vida.

Enviar «curriculum vitae» con fotografía reciente a: VISITADOR MEDICO. Apartado de Correos 50.551. - MADRID. (Nal. núm. 14.076).

## Cartelera de Espectaculos

TEATRO CINE SINDICAL.— 7:30 tarde y 10:30 noche. A PLENO SOL, Eastmancolor. A. Mayores 18 años.

ASTORIA: 7:30 y 10:30. LOS ULTIMOS JUEGOS PROHIBIDOS. Technicolor en 70 m/m. Marlón Brando y Stephanie Beacham. Mayores 18 años.

DON HILARION.— Sala de FIESTAS. Todos los días 11 noche grandes atracciones. Mayores 18 años.

SABOYA: 7:30 y 10:30 DOMICILIO CONYUGAL. Eastmancolor. Jean Pierre Leaud y Claude Jade. Mayores 18 años.

RIALTO: Continua 6:30 tarde UN EXTRANJERO EN SACRAMENTO. Technicolor y estreno en Castellón de EL GRAN CIRCO DE MOSCU. Technicolor en Cinemascope. Mayores 14 años y Menores acompañados.

CINE SAN PABLO: 6:45 tarde continúa, NADIE HUYE ETERNAMENTE, Eastmancolor y LOS CHICOS DEL TREN Eastmancolor. A. Mayores 14 años. Menores acompañados.

CINE CONDAL (Villarreal).— Sesión 9:45 CUANDO MUBREN LAS LEYENDAS. Cinemascope y Color. A. Mayores 14 años. Menores acompañados.

REX: 7:30 y 10:30. LA CASA DE LAS CHIVAS en Color. Simón Andreu y Charo Soriano. Mayores 18 años.

## PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

**RADIO CASTELLON**  
CADENA S. E. R.  
programa realizado por Luis del Olmo.

**SOBREMESA.** —14 Epícentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15:05 Ritmos, canciones y melodías; 16:30 Soledad, novela de Juan Luis Manzanares, Cap. 24).

**TARDE.** —17,25 Antena deportiva; 17:35 Ritmo-Cris; 18:07 Desfile de intérpretes; 19 Joyas de España; 19:50 Catorce aciertos. Un programa de especial interés para los quinielistas; 19:45 Misión rescate.

**NOCHE.** —20 Santo Rosario, Dirigido por el Excmo. y Rvmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segurbe-Castellón; 20:20 Pentagrama; 20:50 Intermedio musical; 21 Edición de noche, con información local y provincial; 21:10 Coplas; 21:30 Penalty. Revista deportiva de actualidad; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Voces en la noche; 23 Páginas célebres; 23:28 Lectura de programas para mañana y despedida; 23:30 Cierre de emisión.

**RADIO POPULAR**  
EMISIONES EN O.M. y F.M.

**PRIMER PROGRAMA:** 8 Apertura; 8:02 Primera hora; 9 Mañana Popular; 10:25 Manitos Actualidad; 10:30 Top 50 de España; 11 Rueda musical.

**SEGUNDO PROGRAMA:** 12 Angelus; 12:02 Cita a las doce; 12:54 Cantando en Camp; 13 Palabras y Música; 13:30 Calle mayor; 14 Contrastes; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Así son, Así es; 15:30 Invitación a la música.

**TERCER PROGRAMA:** 16 Ritmo del trabajo; 17 Estilos; 17:30 Compra Venta Popular; 18 Comunidad Popular 45; 19 Radio ambiente.

**CUARTO PROGRAMA:** 20 Pequeño Concierto; 20:30 Radio Popular Informa; 21 Solistas y conjuntos; 21:20 Deportes; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22:30 Algo así; 23:30 Album de canciones; 24 Fin de emisión.

**LA VOZ DE CASTELLON**  
CADENA R. E. M.

**MATINAL.** —7:30 Sintonía y apertura; 7:32 Buenos días con música y noticias; 8:40 Dos voces: dos estilos; 9:05 Rueda de conjuntos; 9:25 Agenda femenina; 9:30 Antena deportiva; 9:45 Música para la mañana; 10:30 Disco-show; 11:05 Acurela musical; 11:45 Los minutos del arroz Marqués.

**MEDIODIA.** —12 El Angelus; 12:02 Música; Castalia; 13 Saber español; 13:25 Antena deportiva; 13:30 Ibérica Exprés. Un

## SEÑORITA ENCARGADA

Grupo venta domicilio, cosméticos. Preferible conocimiento venta. Dirigirse a: Sr. BALSÁ, Avda. de Madrid, 275-8.º-B ZARAGOZA.

## programas: I

# LA VOZ

**PRIMERA CADENA**

14:00 Carta de ajuste. «Interpretaciones de Joaquín Achúcarro» (piano).  
14:15 Apertura y presentación.  
14:17 AVANCE INFORMATIVO  
14:24 PRIMERA EDICION. Información general.  
15:00 NOTICIAS España y Extranjero.  
15:35 BUENAS TARDES Mundo de la mujer.  
16:15 Despedida y Cierre.  
18:30 Carta de ajuste. Diez melodías vascas. Jesús Guridi.  
18:45 Apertura y presentación.  
18:46 AVANCE INFORMATIVO  
18:50 LA CASA DEL RELOJ «Desorden» (III).  
19:10 CON VOSOTROS. —Libro: «Voknik, el monstruo del estanque encantado». —La cometa naranja; «Viaje a la luna» de Cyrano de Bergerac. —La Pantera Rosa. —Documental: «Valera en Andalucía».  
20:00 NOVELA (Cap. III). «El

**SEGUNDA CADENA**

20:00 Carta de ajuste. Melodías de oro.  
20:30 Presentación y avances.  
20:31 CENTINELAS DEL BOSQUE. «Chubs en apuros»  
21:00 BEAT CLUB  
21:30 TELEDIARIO. Información nacional e internacional.  
22:00 ESTUDIO ABIERTO. Programa en directo con variedades entrevistas y reportajes.  
23:30 ÚLTIMA IMAGEN

\*\*\*\*\*

## ELECTRODOMESTICOS

# Electrocris, s.l.

Trinidad, 69. Tel. 22 56 32. CASTELLON

## SUSCRIBASE A

# Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

**Rellene este boletín y remítalo a:**  
**AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**

NOMBRE .....  
APELLIDOS .....  
DOMICILIO .....  
POBLACION ..... PROV. ....

**FORMA DE PAGO (\*)**

RECIBO A DOMICILIO  
 LETRAS DE CAMBIO  
 CHEQUE ADJUNTO

**PRECIO DE LA SUSCRIPCION (\*)**

<input type="checkbox"/> MENSUALMENTE ... ..	160 PTAS.
<input type="checkbox"/> TRIMESTRALMENTE ... ..	480 "
<input type="checkbox"/> SEMESTRALMENTE ... ..	960 "
<input type="checkbox"/> ANUALMENTE ... ..	1.920 "

Firma .....

(\*) Señale lo que más le interesa.

LOS PRECIOS  
DE LOS  
PRODUCTOS  
ALIMENTARIOS

# Mientras más exigente sea usted, más apreciará nuestras REBAJAS

También en Rebajas  
preferimos que usted  
sea exigente al comprar.  
Si no queda satisfecho  
le devolvemos su dinero.

REBAJAMOS EL PRECIO, NO LA CALIDAD

**REBAJAS  
DE ENERO**

*El Corte Inglés*

VALENCIA - MADRID - BARCELONA - SEVILLA - BILBAO - MURCIA

DE BULSA

ciencia

Table with multiple columns containing financial data, likely from a stock exchange or market report. The text is small and difficult to read.

INFORMACIÓN DE LA PROVINCIA

Text block under the 'INFORMACIÓN DE LA PROVINCIA' header, containing news or regional information.

Tous de l'Assessorat del Govern General de Catalunya

EL TIEMPO

### Tendencia alcista al abrir la semana

MADRID, 15 (Pyresa). — Empieza la jornada bursátil con la misma tendencia alcista que se venía registrando en las últimas sesiones. Uno de los grupos más favorecidos ha sido el bancario que al final queda a 11'39 (Bancos comerciales) y 11'07 (Bancos industriales). En este sector las alzas más importantes son 37 enteros de Bilbao, 35 de Fomento, 27 de Cataluña y 26 de Vizcaya. A excepción del Atlántico, que hoy saca cupón, no se registró baja alguna.

El grupo eléctrico sube hoy algo más de un punto y sus máximas alzas fueron las de Hidro-Cantábrico que sube 10 enteros, Iberduero que sube 7'50 y la Fecsa grande, con cinco enteros de ganancia.

También hay que significar el grupo de inversiones inmobiliarias donde Fibansa y Foponsa suben 18 enteros y Popularinsa 20.

En el grupo de construcción, Vallehermoso y Alba avanzan 12 enteros.

En resumen, la Bolsa continúa su tendencia alcista. Al final quedó dinero y el índice general quedó a 107'67.

#### VALORES

- Nuvofondo, 903,90
- Rentfondo, 671,26
- Plusfondo, 101,85
- Banco Valencia, 1656
- Banco Bilbao, 1212
- Banco Central, 1195

## IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

- Banesto, 860
- Banco Fomento, 1100
- Banco Hispano, 875
- Banco Popular, 1180 dinero
- Banco Santander, 1253
- Banco Vizcaya, 1100
- E. Reunidas Z., 137
- Fecsa 5.000, 212
- Fecsa 1.000, 213
- Hensa, 151
- H. Cantábrico, 240
- HidroA, 230,25
- Iberduero, 299
- Sevillana, 228
- Unión Eléctrica, 216
- El Aguilá, 23 0
- G. Azucarera, 164
- Cementos Alba 1.000, 348
- Cristalerías E., 1.000, 944
- Dragados, 1065 dinero
- Enclinar, 235
- P. Valderrivas, 503
- Vallehermoso, 341
- Celsa, 230
- Inm. Metro, 360
- Inm. Urbis, 35
- Fibansa, 1115
- Fiponsa, 388
- Popularinsa, 795
- Duro Felguera, 152,50
- Ponferrada, 190
- Campsa, 375
- Astilleros E., 150
- Trasméditerránea, 158
- E. I. Aragonesas, 190
- Explosivos R. T., 365
- Hidro-Nitro, 220
- E. Petróleos, 454
- Altos Hornos, 238,50
- SEAT, 380
- Fasa Renault, 260
- Macosa, 131
- Telefónica, 420,25

Metro Madrid, 232  
G. I. G., 580  
Sarriló, 238  
Snlace, 145

#### DERECHOS

El Aguilá, 27  
Snlace, 16  
Ebro, 320

Información facilitada por el Banco de Valencia de Castellón.

#### PRESIONO LA DEMANDA

BARCELONA, 15 (Cifra). Se ha iniciado la semana con una sesión muy entonada en la que la demanda ha seguido presionando los cambios, registrándose mejoras en la casi totalidad de valores.

En total se han contratado 97 clases de acciones de las cuales 74 lo han sido en alza, 8 en baja y 15 no experimentan variación.

El índice general ponderado cierra a 106'96 ganando 278 puntos y el simple avanza 1'90 puntos y queda a 106'56.

#### PRESION COMPRADORA

##### INCONTENIBLE

BILBAO, 15 (Cifra). — La Bolsa bilbaína, en esta sesión que inaugura el ciclo semanal, se ha mostrado incontenible al abundar las órdenes compradoras, orientadas en su mayor parte hacia las acciones bancarias, si bien han merecido también confianza eléctrica, siderúrgica, químic y los valores de monopolio. Han sobresalido por su diferencia positiva los bancos de Bilbao, Central, Guipuzcoano, Popular y Vizcaya; Iberduero, en las eléctricas; Olarra, en las siderúrgicas, junto con Campsa, Ebro, Inmobiliaria, Zabalburu y Explosivos Río Tinto.

En suma, una sesión de claro matiz comprador, que se ha desarrollado con optimismo, distinguiéndose igualmente la actividad desplegada en su transcurso, que no disminuyó al cierre, al predominar nuevamente la posición compradora.

## Ya van extraídos del pozo de Amposta 700.000 toneladas de crudo

MADRID, 15 (Cifra). — Mañana comenzará a ser embarcado en el buque "Almirante Viecha" el cargamento de petróleo número 50 de los efectuados en el yacimiento "Amposta marino".

La carga será de 14.000 toneladas, volumen que se destinará a la refinería de Cepsa, en Algeciras. Con este cargamento el petróleo extraído del citado yacimiento con destino a distintas refinerías españolas se elevará a 686.000 toneladas, lo que supone aproximadamente un siete por 100 de las reservas estimadas del mismo.

El yacimiento "Amposta marino" se encuentra ya produciendo al máximo de su capacidad 40.000 barriles diarios, una vez reparada la avería sufrida en una de sus instalaciones.

# Las veintidós funciones que corresponde desarrollar a los colegios profesionales

### Fue aprobado el art. 5.º del proyecto de Ley

MADRID, 15 (Pyresa). — En una sesión extremadamente laboriosa e ininterrumpida, la Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes ha aprobado las veintidós funciones que corresponden desarrollar a los colegios profesionales.

Dichas funciones se contemplan en el artículo 5 de este proyecto de ley, cuya redacción, aprobada por unanimidad es la siguiente:

«Artículo 5. Corresponde a los colegios profesionales el ejercicio de las siguientes funciones, en su ámbito territorial:

- a) Servir de vía de participación orgánica en las tareas de interés general, de acuerdo con las leyes.
- b) Ejercer cuantas funciones les sean encomendadas por la administración, y colaborar con esta mediante la realización de estudios, emisión de informes, elaboración de estadísticas y otras actividades relacionadas con sus fines que puedan ser solicitadas o acordadas formular por propia iniciativa.
- c) Ostentar la representación que establezcan las leyes para el cumplimiento de sus fines.
- d) Participar en los consejos u organismos consultivos de la administración en la materia de competencia de cada una de las profesiones.
- e) Estar representados en los patronatos universitarios.
- f) Participar en la elaboración de los planes de estudio e informar las normas de organización de los centros docentes, correspondientes a las profesiones respectivas, mantener permanentemente contactos con los mismos y preparar la información necesaria para facilitar el acceso a la vida profesional de los nuevos profesionales.
- g) Facilitar a los tribunales conforme a las leyes, la relación de colegiados que pudieron ser requeridos para intervenir como peritos en los asuntos judiciales o designarlos por sí mismos, según proceda.
- h) Ostentar en su ámbito la representación y defensa de la profesión ante la administración instituciones, tribunales, entidades y particulares, con legitimación para ser parte en cuantos litigios afecten a los intereses profesionales y ejercitar el derecho de propietarios, conforme a la ley, sin perjuicio de lo dispuesto en el párrafo del artículo primero de esta ley.
- i) Organizar actividades y servicios comunes, de interés para los colegiados, de carácter profesional, formativo, cultural, asistencial y de previsión y otros análogos, proveyendo al sostenimiento económico de tales instituciones mediante los medios necesarios.
- j) Ordenar, en el ámbito de su competencia, la actividad profesional de los colegiados, velando por la ética y dignidad profesional y por el respeto debido a los derechos de los particulares, y ejercer la facultad disciplinaria en el orden profesional y colegial.
- k) Procurar la armonía y colaboración entre los colegiados, impidiendo la competencia desleal entre los mismos.
- l) Adoptar los medios conducentes a evitar el intrusismo profesional.
- m) Intervenir en vía de conciliación o arbitraje en las cuestiones que por motivos profesionales se susciten entre los colegiados.
- n) Resolver por laudo, a instancia de las partes interesadas, las discrepancias que puedan surgir sobre el cumplimiento de las obligaciones dimanantes de los trabajos realizados por los colegiados en el ejercicio de la profesión.
- o) Regular los honorarios mínimos de las profesiones cuando aquellos no se devenguen en forma de aranceles, tarifas o tasas.

- o) Informar en los procedimientos judiciales o administrativos en que se discutan honorarios profesionales.
- p) Encargarse del cobro de las percepciones, remuneraciones honorarias profesionales, con carácter general o a petición de los interesados, en los casos en que el colegio tenga creados los servicios adecuados y en las condiciones que se determinen en los estatutos de cada colegio.

q) Organizar, en su caso, cursos para la formación profesional de los posgraduados.

r) Cumplir y hacer cumplir a los colegiados las leyes generales y especiales y los estatutos profesionales y reglamentos de régimen interior, así como las normas y decisiones adoptadas por los órganos colegiados en materia de su competencia.

s) Visar los trabajos profesionales de los colegiados, cuando así se establezcan expresamente en los estatutos generales.

t) Facilitar la solución de los problemas de viviendas a los colegiados, a cuyo efecto participarán en los patronatos oficiales que para cada profesión cree el Ministerio de la Vivienda.

u) Cuantas otras funciones redunden en beneficio de los intereses profesionales de los colegiados.

La deliberación de la Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes en torno al proyecto de ley de colegios profesionales continuará mañana a partir de las cinco y media de la tarde.

DEVOLUCION AL GOBIERNO DE DOS PROYECTOS DE CREDITOS EXTRAORDINARIOS

MADRID, 15 (Pyresa). — La devolución al Gobierno de dos proyectos de ley sobre concesión de créditos extraordinarios, se comunica hoy a través del Boletín Oficial de las Cortes. Estos créditos extraordinarios, por importe de cuarenta millones de pesetas, iban destinados a atender los gastos derivados de la revisión de instalaciones de gas natural en Barcelona.

La decisión de devolver al Gobierno el proyecto de ley fue adoptada por la Comisión de Presupuestos de las Cortes, el pasado día 13 de diciembre al no haberse obtenido el voto favorable de la mayoría absoluta de los miembros de la Comisión.

## LOS PRECIOS DE LOS PRODUCTOS AGRARIOS

LA determinación de los precios de los productos agrarios constituye una decisión política de fundamental importancia ya que se basa en ellos la ulterior repercusión que su alza va a producir en el conjunto de la economía del país.

Esta determinación, como se sabe, no puede fijarse fuera del tiempo y es a la vez de una inalterabilidad imposible de mantener. Los precios de los productos agrícolas son resultado, fundamentalmente, de la evolución de las cosechas y al ceñirse éstas a un período de tiempo determinado, la fijación de sus precios no puede pretenderse que permanezca invariable.

En la última reunión del Consejo de Ministros se ha llegado a un acuerdo de importancia en este aspecto: el de determinar para 1974 nuevos niveles de precios máximos para los productos agrarios, en la línea de lo establecido en el decreto 1219/73 y, por vez primera, de forma conjunta para las diferentes categorías de productos.

Hay dos razones fundamentales en la motivación de esta decisión. Por una parte, su articulado responde a las líneas programáticas de política económica a que se refiere el Decreto al que esta medida alude y en las que se pretendía armonizar un régimen de precios justo para productores y consumidores de los productos agrícolas. Justicia que comprendía una elevación moderada, conforme a unos cánones previamente determinados y que ahora, en este acuerdo del Gobierno, se recoge y delimita en toda su extensión. Pero, además de este fundamento, el acuerdo se produce una vez examinada la coyuntura y atendiendo a su evolución previsible. Con ello se evita el riesgo de decretar sobre el aire y se robustecen los fundamentos del acuerdo con un prudente criterio de racionalidad económica.

Se trata, por consiguiente, de una decisión insertada en una dinámica temporal. Los precios aprobados registrarán por los cereales y otros productos agrícolas que se recolecten en el transcurso del año y para los ganaderos se formarán los precios a medida que entren en vigor las respectivas campañas reguladoras.

Tomando como base estos precios máximos que ahora fija el Gobierno el FORPPA habrá de proponer en breve plazo al Gobierno los precios de garantía para agricultores y ganaderos. Si en los límites máximos establecidos se ha procurado que tanto agricultores como consumidores resultaran beneficiados por la propuesta, la fijación de estos precios de garantía servirá de irrefutable argumento consolidar de las con-

## Toma de posesión del Director General de Correos y Telecomunicación

MADRID, 15 (Pyresa). — El Subsecretario de la Gobernación, don León Herrera y Esteban, en nombre del Ministro de la Gobernación, dio posesión de su cargo al nuevo Director General de Correos y Telecomunicación, don Pedro Sánchez Pérez, en un acto celebrado a primera hora de esta tarde en la sede de dicha Dirección General.

Asistieron el Secretario General Técnico del Ministerio de la Gobernación, don José Luis López Henares; el Presidente del Consejo de Administración de la Compañía Telefónica, señor Fontcillan, y los directores generales de esta compañía, señores Rebollo y Pardo, así como el Inspector General de Servicios del Ministerio de la Gobernación, señor López Laguna.

El Subsecretario de la Gobernación, señor Herrera Esteban, pronunció unas palabras en las que mostró su gratitud a todos los funcionarios de la Dirección General por la ayuda que le habían prestado a lo largo de cuatro años que había estado al frente de dicha Dirección General y expresó el sentimiento que le había producido su marcha. Habló seguidamente el nuevo Director General, quien destacó algunos de los aspectos más relevantes de la gestión de su antecesor en el cargo y terminó pidiendo al Subsecretario que por mediación del Ministro transmitiese sus sentimientos de incondicional adhesión y lealtad al Jefe del Estado, al Príncipe de España y al Presidente del Gobierno.

## EL TIEMPO

### Lluvias en el Noroeste

MADRID, 15. (Pyresa). — Durante las últimas 24 horas se han registrado nieblas persistentes en las dos mesetas, Extremadura, Cabeceira del Ebro, comarcas de Cataluña, y baja Andalucía, y lluvias débiles en Galicia y Cantábrico Oriental. Totalizaron 5 litros en Vigo, 4 en Pontevedra, 2 en Santiago, 1 en Marín y Bilbao, y cantidades inapreciables en Lugo, Orense y Santander.

Las temperaturas han continuado moderadas. La más alta de las máximas fue de 22 grados y la registraron CASTELLÓN y Valencia, a quien siguen Murcia, Huelva y Santa Cruz de Tenerife, con 21 y Bilbao, Alicante, Cartagena, Sevilla, Cádiz y las Palmas de Gran Canaria, con 20. No hubo heladas en la pasada noche y la mínima más baja la midieron en Cuenca, Logroño y Zaragoza con 2 grados. El cielo ha estado muy nuboso o cubierto en la vertiente cantábrica y en las dos mesetas, Extremadura y norte y cabeceira del Ebro.

#### INFORMACION TÉCNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan una borrasca en el sur de Gran Bretaña, con un frente frío que habrá rebasado ya, al comenzar la tarde, la región gallega. Sitúan también un anticiclón en Azores y otro en el Mar de Alborán. En la Península los vientos soplarán del suroeste, y para mañana es de esperar cielo cubierto con chubascos en Galicia, Cantábrico y Cuenca del Duero. Habrá también abundancia de nubes en Extremadura y Centro, con precipitaciones a última hora. En La Mancha y Andalucía Occidental cielo parcialmente nuboso, empeorando por la tarde o primeras horas de la noche. En el área del Mediterráneo, buen tiempo, despejado, salvo en la cuenca del Ebro, donde tendrán nubes y alguna precipitación. Habrá bancos de niebla en las dos mesetas y más intensos en el valle del Guadalquivir. Las temperaturas se mantendrán moderadas.

## Los cubanos exiliados van concentrándose en Estados Unidos

### Parece que hacia allí irán los 8.600 residentes en España

MADRID, 15 (Pyresa). — La niña cubana Adelaida López Iser, de 12 años, que saldrá mañana, a las once del aeropuerto de Barajas con destino a Nueva York, hará el número dos millones de los pasajeros transportados por el C.I.M.E. (Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas, con sede en Ginebra), desde su creación.

La niña viajará acompañada

por su padre y su hermano gemelo Amado. La familia es natural de la provincia cubana de Oriente y llegó a España en marzo de 1970.

Durante el presente año, la mayoría de los 12.000 cubanos residentes en España saldrán para los Estados Unidos, donde la colonia cubana sobrepasa ya el medio millón de personas, según declaró ayer en Ginebra el

director del C.I.M.E., señor Thomas.

El C.I.M.E. cuenta con fondos suficientes para pagar el transporte de 8.600 de los cubanos residentes en España. El resto, todos ellos niños hasta la edad de doce años, o ancianos de sesenta, podrían viajar gracias a los 250.000 dólares recaudados hasta ahora por el Cuban Refugee Appeal Fund.

## INFORMACION DE LA PROVINCIA

Viene de la pág. 3

las 16 horas. — Procesión de los Santos Patronos. A continuación, reparto de premios a las carrozas, grupos y participantes en la Cabalgata de «La Coqueta» y Procesión.

Día 18, a las 11 horas. — Gymkhama Ciclista Infantil. Podrán tomar parte los niños de 10 a 14 años. A las 13 horas. — Entrada de ganado vacuno. A las 16 horas. — Exhibición del mismo a lo largo de la calle Los Dolores. A las 22 horas. — Bailes populares en el Hotel Benicasin.

Día 19, a las 11 horas. — En la plaza 13 de Junio, Gran Final de la Gymkhama y Fiesta Infantil. A las 13 horas. — Entrada de ganado vacuno. A las 16 horas. — Exhibición del mismo a lo largo de la calle Los Dolores. A las 22 horas. — Bailes populares en el Hotel Benicasin.

Día 20, a las 8 horas. — Entrada y exhibición de ganado vacuno. Durante la misma se obsequiará a los asistentes «churros, figues albardas i vi dolsets». A las 16 horas. — Tiro al plato, organizado por la Sociedad de Cazadores «El Desierto». A las 16 horas. — En el Campo de Farcha, partido de fútbol entre el Club Deportivo Benicasin y un potente conjunto regional, disputándose un valiosísimo Trofeo donado por el Ayuntamiento.

## BECHI

### Fiestas en honor a San Antonio Abad

Como en años anteriores y desde tiempo inmemorial, Bechi celebra festejos en honor a San Antonio Abad, Patrono de esta villa.

Como es costumbre, además de los actos que seguidamente se reseñan en el programa, el día 17 (fiestividad de San Antonio), se celebra una Romería a la Ermita del Santo, con asistencia masiva de las autoridades de la localidad y vecindario, siendo además grande, la concurrencia de gente de los pueblos colindantes, cuyas gentes pasan el día en acampada al aire libre, las cuales al caer la tarde, regresan a sus respectivos hogares, celebrándose además en la localidad los actos y festejos que seguidamente se reseñan:

Miércoles, día 16. — A las 13 horas, toque general de campanas y disparo de cañadas anunciando al vecindario el comienzo de las fiestas. Seguidamente, encierro y prueba del ganado vacuno, que por la tarde a las 16 horas, se va de exhibir en el recinto de la feria. A las 20 horas y en la Plaza de la Iglesia, benedición de caballerías y demás animales y a continuación pasacalle con los mismos por el itinerario de costumbre. A las 22'30 horas, tradicional Cabalgata de las Antorchas.

Jueves día 17 (fiestividad de San Antonio). — A las 9 horas, procesión con la Imagen de San Antonio Abad, desde el Templo Parroquial hasta la calle con el nombre del Santo. A las 11 horas y en la Ermita de S. Antonio, Santa

Misa, con asistencia de autoridades e invitados. A las 17 horas, regreso de la procesión al templo parroquial.

Viernes, día 18. — A las 10 horas, Santa Misa en el Templo Parroquial, con asistencia de las autoridades e invitados. A las 13 horas, encierro y prueba del ganado vacuno que por la tarde a las 16 horas se ha de exhibir en el recinto de la feria. A las 22 horas, continuación de la exhibición de ganado vacuno y durante la misma, tendrá lugar la vaca confitera.

Sábado, día 19. — A las 13 horas, encierro y prueba del ganado vacuno. A las 16 horas, exhibición del ganado vacuno. A las 22'30 horas, la tradicional carrera de lueces.

Domingo, día 20. — A las 13 horas, encierro del ganado vacuno y prueba del mismo. A las 15 horas y en el Campo de Tiro «El Faro» de San Antonio, gran concurso de tiro al plato, con interesantes premios a los vencedores. NOTA. — A partir de este domingo, se realizarán tiradas todos los domingos a la misma hora. A las 15'45 horas y en el Campo Municipal de Deportes, interesante partido de fútbol del Campeonato de Liga de Primera Categoría Regional, entre el C. D. Bechi y el U. D. Puzol. A las 18 horas, exhibición de ganado vacuno en el recinto de la feria. A las 22 horas, proseguirá la exhibición de ganado vacuno. A las 24 horas, gran traca como final de fiestas.

#### CORRESPONSAL

### VILLANUEVA DE ALCOLEA

#### Las próximas fiestas de San Antonio

Villanueva de Alcolea está preparando las fiestas tradicionales de San Antonio, fiestas en las que los vecinos del pueblo se unen para disfrutar y conmemorar al Santo Patrón. Mas, han tenido a bien considerar la lejanía de otras personas que no pudiendo asistir en días laborales si lo harán en los días final de semana, por lo que la fiesta se ha trasladado del 17 al próximo final de semana días 19, 20, 21 y 22. El programa a desarrollar es el siguiente: día 19, sábado, a las nueve de la noche procesión del Santo, con caballerías adornadas para el salto de las hogueras; acto seguido tendrá lugar el típico "tropell", al que seguirá el reparto de la coca, finalizando el primer día con una verbena amenizada por famosas orquestas. Día 20, domingo, se tendrá la misa mayor con sermón, por la tarde y pasadas las distracciones de ordinario tendrá lugar el baile de verbena.

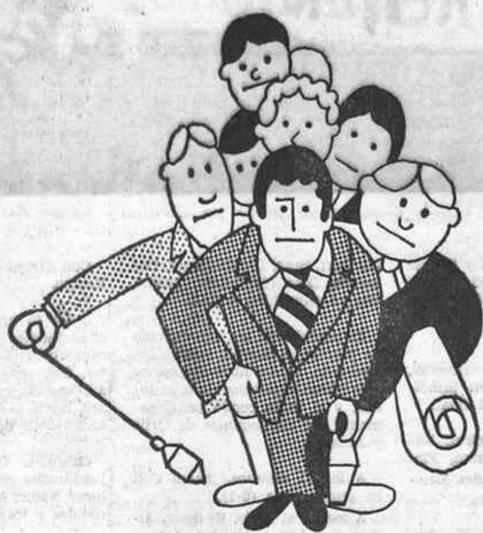
Los días 21 y 22 se tendrán «bous de vila» en la que se correrán las vaquillas de la ganadería Macala de Oropesa.

El día 21, lunes, se tendrán las tradicionales competiciones de caballería.

La fiesta finalizará el día 22 por la noche después de la verbena final de fiesta con el disparo de tracas y morteretes.

# Interioridades

Los negocios hay que conocerlos desde dentro. Comenzando por las personas que los dirigen. Los hombres son, al fin y al cabo, el alma de las empresas. Su fuerza motriz.



Los hombres de EUROVOSA son personas que se han ganado a pulso un respeto y un prestigio que pertenecen al dominio público. Son profesionales que han impreso en EUROVOSA la seriedad y solvencia moral que les caracteriza.



Son ellos, en principio, los que han hecho de EUROVOSA una empresa en continua ascendencia. Los que han sabido rodearse de un equipo humano sobradamente apto para crear el mundo que han creado. Sigamos con las interioridades. Con nuestra manía de siempre de responsabilizarnos de todo cuanto hacemos

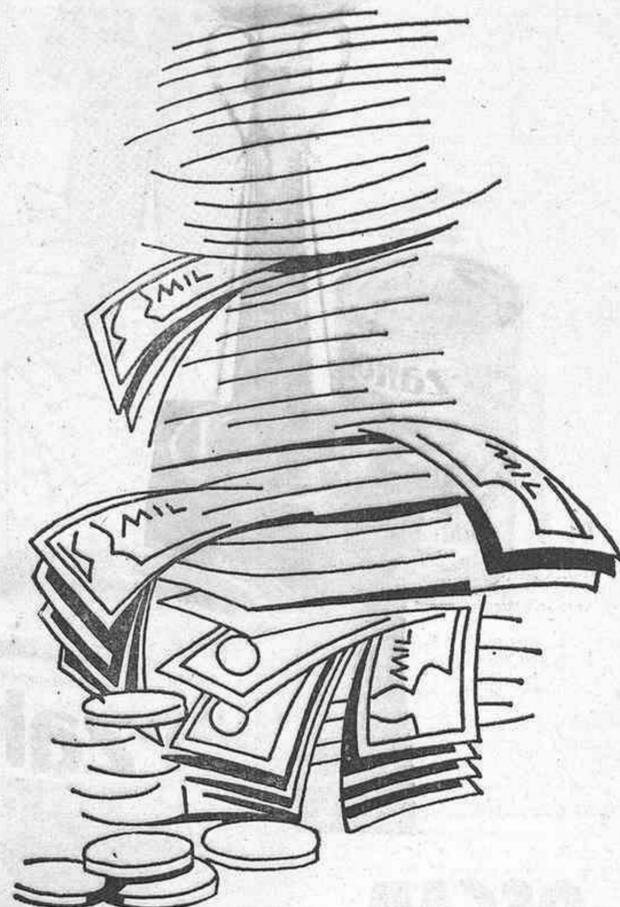


documentalmente: el aval respaldado por la ley 57/68 y el Certificado de Depósito Bancario. En dos palabras: garantías certificadas. Esta es, desde dentro, la verdad de EUROVOSA. Desde sus responsables —que no eluden mostrarse ante la opinión pública— hasta

sus técnicos. Desde la claridad de sus documentos hasta la confidencialidad en sus operaciones.

Así es EUROVOSA. Empresa líder en su campo, que se relaciona sencilla, seria y limpiamente con todos aquellos que tienen un sentido responsable de lo que es inversión, de lo que es previsión de futuro.

Los actuales inversores de EUROVOSA son nuestra mejor prueba. No lo olvide.



**ER EUROVOSA RENTA, S.A.**

SERRANO, 23 - TEL. 401 77 00 - MADRID-1

**Inversión sana y segura.**

Si le ha interesado todo esto, escribanos o llámenos por teléfono y le visitaremos para darle más información. O, si lo prefiere, venga a vernos.



# VIDA DEPORTIVA

## Aplausos a Muñoz y abucheos a Planelles en la despedida al "eterno" entrenador del Madrid

### Plenos poderes a Bernabeu para buscar enseguida un sustituto

Hoy incorporará el Club madridista un nuevo delantero centro paraguayo

MADRID, 15 (Pyresa). —

Miguel Muñoz ha sido relevado esta mañana como entrenador del Real Madrid durante un acto breve y sobrio celebrado en los Vestuarios de la Ciudad Deportiva del Club, y presidido por Santiago Bernabeu.

El Presidente del Real Madrid llegó hora y media después de lo previsto debido a que el avión que le traía de Alicante no pudo aterrizar en Barajas hasta mucho después de su hora normal, a causa de la niebla. Expectación máxima, con cientos de aficionados que no pudieron entrar y decenas de socios que ovacionaron a Muñoz y abuchearon al jugador Planelles, símbolo de la oposición al entrenador saliente.

Don Santiago Bernabeu pronunció unas palabras después de su cordial saludo ("Mi querido Muñoz") en las que afirmó que "el problema del Real Madrid es precisamente su historia porque resulta prácticamente imposible mantener la altura que tuvo ya

que en estas cosas entra también la oportunidad. No obstante —dijo más adelante— el Real Madrid está preparado siempre y no nos causan sorpresa las fobias y las acusaciones de que hacemos el ridículo porque siempre las hemos tenido, como cuando ganamos el Campeonato de España hace tres años y a la comida de homenaje sólo asistieron la directiva y los jugadores".

A Muñoz le calificó como "un hombre honesto y honrado que ha trabajado mucho y que ha conseguido numerosos éxitos. Pero ha sido víctima de sus sufrimientos, que han sido tremendos. Me ha dicho que quiere irse porque no encuentra calor en el Club y se va para descansar aunque yo pienso que es un "cuco" y después de su descanso trabajará en otro lado y ganará dinero. Pero por encima de todo —dijo Bernabeu— Muñoz es un caballero y ahora que se va, sé que todos hablarán bien de él, porque la vida es así. Le estamos

muy agradecidos por cuanto ha hecho y le deseo lo mejor".

Para el propio Real Madrid pidió a todos que comprendan el trabajo de sus componentes y a los socios y simpatizantes que ayuden y tengan caridad para perdonar los defectos, para afirmar a continuación que "yo me marcharé cuando el equipo esté en Tercera División".

Finalmente habló de Molowny y dijo: "Cuando le fichamos como técnico le dije que nunca, pasaré lo que pasó, sustituiría a Miguel Muñoz. Por lo tanto ahora se hace cargo del equipo de forma temporal hasta que encontremos otra persona. Eso no quiere decir que no sepa agradecerle lo que va a hacer desde hoy. Más adelante, el Sr. Bernabeu dijo que "el peligro de Molowny es que sabe muchas cosas", y posteriormente ilustró esta condición del técnico canario diciendo que el día antes de su debut como jugador frente al Barcelona, el ahora Presidente

recomendó que no se le diese la noticia al jugador para que pudiera dormir tranquilo. Molowny quiso saber el equipo que iba a jugar y cuando le leyeron uno en el que no figuraba desmintió su no alineación diciendo "por mí no se preocupen, que yo duermo muy bien".

Presidente y entrenador saliente se fundieron a continuación en un abrazo. Bernabeu se quedó a hablar a puerta cerrada con los jugadores de la plantilla mientras Muñoz, de mala gana y acerca seco, respondía a las preguntas de los informadores: —¿Por qué ha habido dimisión?

—"Porque así la sociedad tendrá tranquilidad y un sector del público también. Ahora los jugadores, como tienen calidad, llevarán el equipo hacia arriba al no salir pensando en el flamear de pañuelos que pide mi "cabeza". Ahora el público pondrá más cariño hacia el equipo, que es lo que importa".

—¿Fue el último cartucho de Muñoz la alineación de jóvenes en Castellón?

—"No; fue la alineación más adecuada para el momento y el partido".

—El 5 de octubre, cuando el público pidió su dimisión, usted dijo que no se iba porque tenía su conciencia tranquila y éste era su trabajo. ¿Qué ha cambiado desde entonces?

—"Ya he dicho por qué me voy ahora. Eso es lo que importa".

—Tiene lágrimas en los ojos.

—"Sí. Son 14 años como entrenador y toda una vida en el Madrid".

Tengo muchos afectos y muchos amigos y esta hora siempre es dura".

—¿Hay bandos entre los jugadores?

—"No voy a contestar ahora sobre eso".

—¿Tiene proyectos?

—"No tengo proyectos. Voy a descansar. Después veré lo que hago. Yo siempre pienso mucho las cosas y no voy a tomar ninguna decisión a la ligera. Pero por ahora no hay nada de nada".

—¿Va a ir al fútbol el domingo?

—"El domingo no. Y por favor, no quiero más preguntas. Otro día, todas las que quieran".

Planells, jugador que representó la oposición a Miguel Muñoz declaró que "ahora, por lo menos, jugará más, eso espero".

A las doce y media de la mañana empezó el primer entrenamiento dirigido por Molowny, en el que no tomaron parte Aguilera y Benito. Una breve sesión salpicada de abucheos para Planelles y ovaciones para Muñoz y Bernabeu cuando ambos abandonaron la Ciudad Deportiva del Real Madrid.

**AMPLIOS PODERES A BERNABEU PARA BUSCAR SUSTITUTO**

MADRID, 15 (Pyresa).—El Presidente del Real Madrid, don Santiago Bernabeu, ha recibido amplios poderes de la junta directiva de su club para buscar y fichar un entrenador que sustituya a Miguel Muñoz, toda vez que Luis Molowny se ocupa sólo de forma temporal de la dirección del equipo. En la reunión de la junta directiva celebrada hoy, el Presidente dio cuenta del relevo de Muñoz.

La junta directiva acordó reunirse en los próximos días con Miguel Muñoz en una comida íntima, para hacerle testimonio de su afecto.

**UN NUEVO DELANTERO CENTRO**

MADRID, 15 (Pyresa).—El delantero centro del Libertad de Asunción Maldonado, ha sido probado por el Real Madrid, que decidirá mañana en torno a su posible fichaje. El jugador que cuenta 21 años de edad y tiene sus papeles en regla como hijo de españoles, juega en las demarcaciones de delantero centro e interior y posee gran técnica individual.

Dentro de este nuevo impulso de revitalización del primer equipo, es muy probable el paraguayo Maldonado se incorpore mañana mismo a la disciplina

## TERCERA DIVISION

### VICTORIA IMPORTANTE:

VINAROS, 3 - CALELLA, 1



El segundo gol del Vinaroz, conseguido al alimón por Demetrio y Balmas. — (Foto: BRAU)

**T**ARDE primaveral y llenazo en el Cervol. El Calella fue recibido con pita fenomenal por su "arara" victoria en la anterior edición.

Arbitró el Sr. Torres Jiménez, con actuación buena en principio, pero la estropeó al final.

**CALELLA:** Amador, Cruz, Nadi, Albert, Rojas, Balmas, Flores, Hernández, Fernández, Cristóbal (Esteve) y Padilla.

**VINAROS:** Ortiz, Diago, Sos,

Gilbert, Suso, Catalá-Benet, Demetrio, Díaz (Argimiro), Tobal, Boyero (Angellillo) y Coll.

El partido sin ser un dechado de perfección técnica, resultó interesante, pues ambos equipos se entregaron abiertamente a la lucha, y el balón rondó peligrosamente por los dominios de Ortiz y Amador.

A los 20 minutos, marcó Coll en propia meta (0-1).

A los 28, al revés. Es decir, Albert descolocó a Amador (1-1).

Con empate finalizó el primer tiempo.

A los 65 minutos, sigue la racha. Balmas bate a su propio cancerbero (2-1). A los 88 minutos, Coll cede a Argimiro y éste a Demetrio, que tras bonito quiebro, metió la bola en la red, ante el júbilo del público.

Gustó el Calella, equipo con justificadas pretensiones. Los mejores, Nadi, Amador, Flores, Fernández y Rojas.

El Vinaroz, tuvo que superarse ante un rival incómodo y difícil y jugó un partido práctico. Contuvo bien al Calella y las incursiones ante Amador temibles. Sansacional Sos, redondeando un buen partido Coll y Boyero, que conectó el gatillo en cuatro ocasiones, con marchamo de gol. Demetrio muy trabajador, así como Suso y Catalá-Benet. El juvenil Gilbert, con destellos de jugador de postín. Regular Díaz. Ortiz, se jugó el físico en un par de salidas. Diago, va superándose. Reapareció Argimiro, con su incontentible velocidad. En definitiva, una victoria importante y el tercer puesto de la tabla, que es lo que cuenta.

ANGEL GINER.

## Rigo arbitrará en Gijón

Sporting-CASTELLON, Rigo Sureda.

R. Madrid-Granada, Medina Iglesias.

R. Sociedad-Murcia, Soto Montesinos.

Español-Athletic, Carreño Arquimbau.

Celta-Zaragoza, Camacho Jiménez.

Racing-Barcelona, Saiz Elizondo.

Elche-Málaga, Melero Guaza.

Las Palmas-Oviedo, Olavarría González (día 19).

Valencia-At. Madrid, Orrantía Capelastegui.

## Ha comenzado en la Sección Femenina la Fase Provincial de Segunda Categoría de los XXVI Juegos Escolares Nacionales

El pasado sábado dieron comienzo en las instalaciones deportivas de la Sección Femenina, los XXVI Juegos Escolares Nacionales de Segunda Categoría, en su fase provincial.

Dada la simultaneidad del horario fijado para los encuentros, a fin de acelerar los mismos y para coincidir la terminación de estos con las fechas fijadas en el calendario previsto, algunos partidos se tuvieron que jugar en las canchas de Auxilio Social, e Instituto Femenino, cedidas amablemente por los centros a la delegación organizadora del campeonato.

En esta primera jornada se jugaron cuatro partidos (dos de Baloncesto y dos de Balonmano, otros dos se han dado por ganados a otros tantos conjuntos, por incomparecencia del equipo contrario).

Los encuentros citados han sido los que detallamos a continuación, con los siguientes resultados:

**BALONCESTO**  
Colegio Nacional Serrano Suñer «A» de Castellón (3) — Colegio Nacional Cardenal Cisneros de Almazora (4).

Colegio de Nuestra Señora de la Consolación «A» de Benicarló (1) — Colegio Nacional «A» de Altura (8).

Colegio Diputación de Castellón «B» — Colegio Villa Fátima de Burriana, gana este último por no presentarse Diputación.

**BALONCESTO**  
Colegio Nacional Serrano Suñer «A» de Castellón — Colegio Diputación «B» Castellón.

Colegio Nacional Concepción Arenal de Villarreal — Colegio Nacional Cardenal Cisneros de Almazora «B».

Descansa Altura «A» de Altura.

### VOLEIBOL

Colegio Nacional «A» de Altura — Colegio Nacional Serrano Suñer «A» de Castellón, gana el partido Serrano Suñer por dos juegos a cero.

Colegio Sagrado Corazón de Castellón — Instituto «A» de Segorbe, gana Instituto de Segorbe por tres juegos a cero.

Colegio Diputación de Castellón — Colegio Nacional Concepción Arenal de Villarreal, gana Diputación por no presentarse Villarreal.

El calendario previsto para el próximo sábado día diecinueve, en que se jugará la segunda jornada es el siguiente:

### BALONCESTO

Colegio Consolación «C» de Villarreal — Instituto de Nules.

Instituto «A» de Vinaroz — Colegio Nacional Concepción Arenal de Villarreal.

Colegio Nacional Ejército de Castellón — Instituto «A» de Vall de Uixó.

### VOLEIBOL

Colegio Nacional Serrano Suñer «A» de Castellón — Colegio Diputación «B» Castellón.

Colegio Nacional Concepción Arenal de Villarreal — Colegio Nacional Cardenal Cisneros de Almazora «B».

Descansa Altura «A» de Altura.

**OSCAR**  
al producto de más éxito en el mercado

**BOMBÓN MOLIDO**

**ENCUESTA DEPORTIVA**  
*Finanzauto*  
**Y SERVICIOS, S. A. Mediterráneo**

**PREMIE VD. MISMO AL MEJOR JUGADOR del CLUB DEPORTIVO CASTELLON**  
y participe en el Sorteo de Premios de esta ENCUESTA

D. \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_

**CUPON 5 Enero**  
**VOTA este mes POR** \_\_\_\_\_

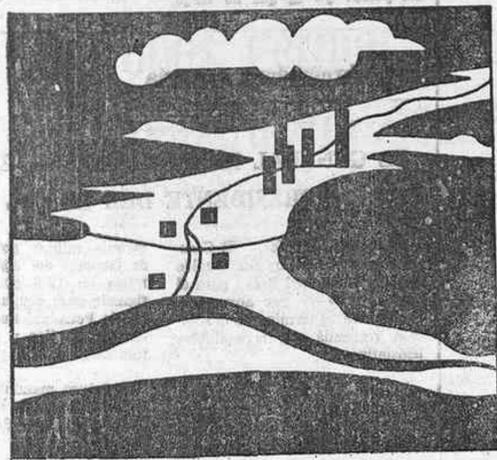
LOS CUPONES PUEDEN ENTREGARSE EN MANO O ENVIARSE POR CORREO ANTES DEL ÚLTIMO DÍA DE CADA MES A FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. (Avda. Valencia, 31 y Corra, Valencia - Km. 61,700-Almazora) • Administración del DIARIO MEDITERRANEO (Avda. Cervantes y Valasco s/n).

# Exterioridades

Ni las podemos ocultar ni queremos. Vamos a dejarnos de falsa modestia. Ellas son



el fruto real de nuestro esfuerzo, de nuestros hombres, de la confianza que miles de inversores han ido poniendo día a día en EUROVOSA.

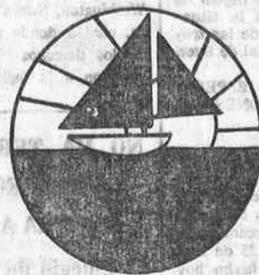


Nuestras exterioridades a la vista están. En nuestros edificios de La Manga del Mar Menor. Una zona de turismo y recreo verdaderamente privilegiada. Tanto que ha sido declarada Centro de Interés Turístico por la Administración Pública. Grandes complejos deportivos. Instalaciones hoteleras. Edificios de apartamentos para albergar a miles de



turistas, año tras año. La Manga del Mar Menor y Punta Umbría.

Y todo diseñado y construido con un concepto actual de habitabilidad y comodidad. Pistas de tenis, playas privadas, deportes náuticos, instalaciones polideportivas. Todo un sólido mundo en el que



descansa la indiscutible solvencia de EUROVOSA. Una empresa que ha levantado

por sí sola una parte importante del futuro turístico de España.



Algo tan básico y tan serio como nuestra

misma empresa.

Que puede ser también suya.



**ER EUROVOSA RENTA, S.A.**

SERRANO, 23 - TEL. 401 77 00 - MADRID-1

**Inversión sana y segura.**

Si le ha interesado todo esto, escribanos o llámenos por teléfono y le visitaremos para darle más información. O, si lo prefiere, venga a vernos.

## Prosperan las gestiones...

Viene de la primera

de misiles antiáereos, y de otras armas, que Egipto retendría, en la orilla oriental del Canal de Suez.

El Ministro de Defensa, Moshe Dayan, declaró, poco antes de la vuelta de Kissinger a esta capital, que la Unión Soviética ha reconstruido gran parte de los emplazamientos artilleros de Egipto y de Siria, y que fueron destruidos en la guerra de octubre. Al propio tiempo, a tenor por lo manifestado por el Ministro, ambos países han colocado baterías de misiles, de mayor alcance.

El jefe de la oposición del Gobierno israelí, señor Likud Bloo, ha manifestado que los egipcios han construido, a sendos márgenes del canal nuevos destacamentos antiáereos.

El Ministro de Asuntos Extranjeros, Abba Eban, se reunió hoy con Kissinger, a su regreso de

Asuan, la noche pasada, y conferenció con él, hasta la madrugada. El Secretario de Estado norteamericano pasó visita a la Primer Ministro, Golda Meir, la cual se halla aquejada de una leve dolencia.

Kissinger manifestó que esperaba regresar a los Estados Unidos este fin de semana. Viajará, vía Jordania. Entretanto, el Ministro de Asuntos Exteriores egipcio, Ismail Fahmy, irá a Moscú, este sábado, al objeto de discutir con los rusos la situación de la separación de las tropas en la zona del Canal de Suez.

EN GINEBRA A LA ESPERA DE LAS NEGOCIACIONES DE KISSINGER

EL CAIRO, 15 (Efe-Reuter).— Las conversaciones de Ginebra sobre la separación de las fuerzas egipcias e israelíes en el Canal de Suez, no se reanudarán hasta el próximo día 25 de enero, según anunció el hecho hoy por un portavoz de las Naciones Unidas.

Dichas conversaciones se iban a reanudar hoy, pero se aplazaron anoche para esperar el resultado de las negociaciones que celebra el Secretario norteamericano de Estado Henry Kissinger. El portavoz de las Naciones Unidas, Rudolf Stauder, ha manifestado que ambas partes negociadoras llegaron a un acuerdo sobre la fecha del 25 de enero, por la mediación del Presidente de la conferencia, general Ennio Sillavuo.

KISSINGER VOLVERA A TEL AVIV

JERUSALEN, 15 (Efe-Reuter).— El gobierno israelí ha decidido esta noche que tomaría una decisión sobre la separación de fuerzas en Egipto después de que el secretario norteamericano de estado, Kissinger, regresara a esta capital tras su tercera visita a Egipto, país al que volverá mañana.

## CONMEMORACION DEL CUARENTA ANIVERSARIO DEL NACIMIENTO DE MARTIN LUTHERO KING, EN U. S. A.

WASHINGTON, 15 (Efe).— Martín Lutero King, hubiera cumplido hoy 40 años de edad y, en muchas partes de la nación, el aniversario fue celebrado con renovadas peticiones para que tal fecha sea declarada fiesta nacional.

Comunidades negras de diferentes ciudades, especialmente de Washington, Nueva York y Atlanta, ciudad donde nació el líder de los derechos civiles, se adelantaron a la legislación y hoy

dejaron de trabajar. Muchas escuelas públicas no abrieron.

En el estado de Georgia, donde King comenzó su apostolado en favor de la igualdad de derechos entre negros y blancos, los esfuerzos para convertir el cumpleaños del pastor baptista en fiesta no han resultado positivos todavía. Nuevas presiones sobre los legisladores están siendo planeadas.

Martín Lutero King fue asesinado en 1968 pero los norteamericanos rara vez celebran los aniversarios de la muerte de sus héroes ya que prefieren rendirles homenaje en sus cumpleaños.

## NO HA TERMINADO LA PERSECUCION CONTRA AGNEW

El Colegio de Abogados de Maryland piden que sea expulsado de la profesión

WASHINGTON, 15. (Efe).— Representantes del Colegio de Abogados de Maryland pidieron ayer que el ex-vicepresidente norteamericano Spiro Agnew, sea expulsado definitivamente de la profesión.

Según un tribunal, representante de los intereses de los abogados de Maryland, Estado natal de Agnew, el ex-vicepresidente se comportó deshonestamente cuando era Gobernador del Estado y, por ello, es indigno de ejercer la abogacía en este Estado y en el resto de los Estados Unidos.

La decisión del tribunal tendrá que ser aprobada por el Colegio de Abogados de Maryland, antes de ordenar la expulsión de Agnew de la profesión.

El senador demócrata Edward Kennedy, cuya familia mantuvo estrechos lazos de amistad con el Dr. King, dijo hoy: «Durante su vida consiguió que América se diera cuenta de que lo que necesitamos no es violencia e ilegalidad, sino amor y comprensión mutua».

Coretta King, viuda del líder negro dijo hoy, al ser entrevistada en un programa de televisión, que los seguidores de su esposo estaban preocupados sobre la forma como discurría la investigación sobre su muerte. Añadió que debía realizarse una investigación imparcial y no creía que la actual lo fuera. «Me parece que la gente de esta nación, la gente de buena voluntad, no deseará tranquila hasta que se consiga esto».

Por otra parte, el líder de derechos civiles, Clarence Fitch, que participó con Lutero King en las «marchas de libertad» de los años sesenta, ha dicho que el espíritu de King desaparece por momentos. «Hemos perdido mucho terreno desde su muerte. Los esfuerzos de los liberales blancos se dirigen ahora hacia la ecología, la liberación femenina y la ayuda a Israel», dijo.

## SIETE MUERTOS EN LOS INCIDENTES REGISTRADOS EN YAKARTA CON MOTIVO DE LA VISITA DE TANAKA

YAKARTA, 15. (Efe-Upd).— En los incidentes ocurridos en Yakarta en ocasión de la visita del Primer Ministro japonés, Kakuei Tanaka, a Indonesia han perecido siete personas.

Todas las víctimas se han producido en el barrio chino de la ciudad por los disparos del Ejército.

Los revoltosos, han recorrido las calles de Yakarta incendiando y causando graves desperfectos a todos los vehículos de matrícula o de fabricación japonesa que encontraban a su paso.

## INTENTARON INCENDIAR LA RESIDENCIA DE POMPIDOU, EN BRETAÑA

PARIS, 15. (Pyresa).— La residencia veraniega del Presidente Pompidou, en el sur de Finisterre, en tierras bretonas, ha sido objeto de un intento de incendio por parte de unos desconocidos que se supone sean miembros del titulado movimiento autonomista bretón. Los daños no son importantes y se cree que el fuego fue provocado por una bomba incendiaria con sistema de relojería. En el vestíbulo se han encontrado restos de pilas eléctricas y de cables calcinados.

En la zona de Quimper, donde se encuentra esta residencia, se han producido otros incendios y todo hace pensar en la acción terrorista. La citada residencia no es objeto de ninguna vigilancia especial.

# La historia del niño y del perro

Por José Luis MARTIN ABRIL

ESTABA terminándose la triste tarde del domingo. Yo creo desde hace años que casi todas las tardes de los domingos son tristes. Fundamentalmente porque en ellas agoniza siempre una esperanza. O porque el amor termina cansado.

Estaba terminándose la tarde del domingo. Yo, en casa. En disposición de no hacer nada serio. Con atuendo de casa, con ganas de que amaneciese el lunes.

Pero llega de la calle una noticia que constituye todo un problema. Hay un niño sentado en un banco, solo y como abandonado de la sociedad. Me dicen que el niño no va mal vestido y que a su lado, en el banco, reposa una cartera de mano. Son las diez y media de la noche. Y me relatan también que el niño —según referencias callejeras—, a las cuatro de la pasada madrugada, permanecía en el banco, tranquilo y silencioso. Todo ello en las proximidades de mi casa, en una especie de jardínillo. La triste tarde del domingo cambia.

—Tienes que hacer algo.

—Y yo, ¿qué voy a hacer?

—Enterarte al menos, ¿robres niño! Así no podemos acostarnos tranquilos.

Me atiendo de casa se transforma veriginosamente en atiendo provisional de calle. Y a la calle. Frio. Un vecino, a quien enternecí con el relato, me acompaña.

Rastreamos el lugar. No aparece en él ningún niño. Un señor nos aborda.

—¿Buscan ustedes a un perro?

—No; buscamos a un niño.

—Es que a mí se me ha perdido un perro y me acaban de decir que anda por aquí, que le acaban de ver. Es precioso; un pastor alemán.

—No se preocupe. Si encontramos el perro se lo llevaremos a su casa.

Nos dice donde vive el caballero que busca el perro. Y yo, en seguida, pienso y me pregunto ¿a qué me habrá yo comprometido a esta aventura nueva del perro? ¿O es que no tengo

bastante con la del niño que no aparece? Aumenta el frío. La noche ya no me parece tan triste.

Desistimos de nuestra empresa. Nada. De niño, nada. Pues, a casa. Ya hemos cumplido el vecino y yo. Pero en esto, un perro, un perro que nos sigue. Y el vecino me dice:

—Me parece que este es el animal que buscaba ese señor.

—Pero si este es un perro asqueroso.

—No, nada de asqueroso. Es un auténtico pastor alemán.

—¿Y qué hacemos?

—Tu has dicho que se lo llevaríamos a su casa.

—Es un decir, hombre. Vamos, que hace mucho frío.

—No, no puede ser.

Y el perro a nuestro lado, como un amigo de toda la vida. El vecino me dice que tengo yo que cogerle, que es pequeño y que no puede morder.

—Mira, a mí ya sabes que esto de los perros no me acaba de gustar del todo. Es mejor que le cojas tu. ¿No eres cazador?

—Sí, de catarros.

Y el buen vecino se hace con el perro. Y con el animal nos presentamos en la casa del dueño del animal. Nos reciben con los brazos abiertos. Y nos obsesionan con anís y pastas. Nos hacemos todos muy amigos. Y la noche del domingo ya tiene otra dimensión.

Regresamos a nuestras casas. Yo, en la mía, relato la aventura, lo que ha ocurrido. Con pelos y señales. Lo del niño que no aparece y lo del perro hallado.

—¿Pero no estás inventando un cuento para tu nuevo libro?

No, no es un cuento. Tal vez el cuento de la vida que pasa. Porque todo puede pasar. Bien es verdad que para que el artículo quede mejor —o peor, vaya usted a saber— no he tenido más remedio que inventar un poco al final. Al fin y al cabo me han hecho salir a la calle. Y en la calle la vida a todos nos puede engañar.

(PYRESA)

## No hace Publicidad: No vende huevos!

El avestruz es un animal hermoso. Sus huevos son grandes y gustosos. Pero no tienen éxito. Porque el avestruz esconde la cabeza: No hace Publicidad! Fíjese, en cambio, el éxito que tiene la gallina. Yes que el paño de hoy ya no se vende en el arca...

Si tiene algo bueno que ofrecer, haga Publicidad



## BULENT ECEVIT, ENCARGADO DE FORMAR GOBIERNO EN TURQUIA

ANKARA, 15 (Efe-Reuter).— El social-demócrata Bulent Ecevit ha sido designado por el Presidente para tratar de formar el nuevo gobierno turco, en crisis desde las últimas elecciones legislativas de octubre.

## 875.000 PARADOS EN GRAN BRETAÑA

LONDRES, 15. (Efe).— El número de personas en paro forzoso temporal, que se han acogido ayer a los beneficios de paro, ha sido de 875.000, informa hoy el departamento de empleo y productividad.

Esta cifra se obtiene solamente de las personas que, debido a la semana laboral reducida y la subsiguiente reducción de producción, se ven en paro forzoso por falta de trabajo durante un período mínimo de seis días consecutivos.

## Cinco activistas...

Viene de la primera

cés, haciéndose fotografiar junto al Bidasoa, en señal de desafío a las autoridades administrativas que les habían alejado de Euzkadi norte" su abogado defensor el letrado Abbebery, de Bayona, apeló estimando que la medida administrativa no estaba justificada el tribunal de primera instancia de Bayona ordenó la puesta en libertad provisional de los cinco inculcados presentando apelación el Fiscal General de Bayona ante el tribunal de apelación de Pau. Este último confirmó hoy la puesta en libertad aunque deberán presentarse todos los días en la comisaría de policía.

## Por abrumadora mayoría

## EL GENERAL ERNESTO GEISEL, ELEGIDO PRESIDENTE DEL BRASIL

BRASILIA, 15 (Efe).— El General Ernesto Geisel ha sido elegido hoy Presidente del Brasil para el período 1974-79 por abrumadora mayoría, al término de la votación realizada por la asamblea legislativa.

El resultado fue el siguiente: Ernesto Geisel—Adalberto Pereira Dos Santos, con 400 sufragios. Ulliss Guimarães—Alejandro Barbosa Lima, con 76 sufragios.

Hubo veinte abstenciones, del partido movimiento democrático brasileño.

La victoria de la fórmula oficialista apoyada por el partido gubernamental «alianza renovadora nacional» estaba descontada por la amplia mayoría que posee en los dos cuerpos del parlamento.

El movimiento democrático brasileño, votó dividido, decidiendo una minoría abstenerse.

El General Geisel asumirá la presidencia el próximo quince de marzo.

## DATOS BIOGRAFICOS

BRASILIA, 15. (Efe).— El General Ernesto Geisel, de sesenta y cinco años, fue elegido hoy Presidente de la República Federal del Brasil para el período de 1974-79, asumiendo el mandato el próximo quince de marzo.

El General Geisel es descendiente de inmigrantes alemanes y nació en una pequeña población del Estado (provincia) de Río Grande del Sur. Ha seguido la confesión luterana de sus padres y abuelos y será el primer presidente protestante del país.

A los diecisiete años ingresó en la escuela militar de Realengo, para salir tres años después con el grado de teniente.

En 1966 alcanzó la máxima je-

## CUATRO PERSONAS ARROLLADAS Y MUERTAS POR UN TREN EN ITALIA

El accidente se produjo cuando trabajaban en una vía férrea

ALESSANDRIA (Italia), 5. — (Efe).— Cuatro obreros resultaron muertos y otro herido de suma gravedad esta tarde al ser embestidos por una locomotora cuando trabajaban en una vía férrea cerca de Alessandria (en la región italiana del Piemonte).

Los cinco hombres realizaban trabajos de revisión de las vías cuando inesperadamente un tren les arrolló causando la muerte instantánea de cuatro de ellos. El maquinista no advirtió la presencia de los obreros a causa de la espesa niebla.

Panorama de la actualidad internacional

LA UNION DE LIBIA Y TUNEZ



TRIPOLI. — Manifestantes libios desfilan con pancartas en apoyo de la unión de su país con Tunes, formando un solo Estado, con el nombre de República Árabe Islámica, según han decidido los presidentes Gadhafi y Burguiba. — (Telefoto Cifra Gráfica-Uri)

Cuando Andre Marty, el famoso «carnicero de Albacete», fue condenado prácticamente a muerte por el comité del partido comunista francés

Dentro de unos días se pondrá a la venta en Francia un libro que relata su tragedia

PARIS. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique LABORDE.)

El próximo día veinticinco se pondrá a la venta un libro titulado «Les Rejetés» (Los Rechazados) del que es autor un «fugitivo» del partido comunista francés que ha preferido, por razones de seguridad (así están las cosas, todavía), ocultarse tras el seudónimo de Yves le Graz. En este libro, que es una confesión pública sobre la acción del stalinismo en tierras francesas, se cuentan numerosos casos de «purgas» en las filas del partido comunista francés y, de un modo muy especial, la caída en desgracia y la expulsión, que equivalía a una condena de muerte, de un sujeto de sinistrea memoria: André Marty, organizador de la «acción de retaguardia» de las brigadas internacionales durante la guerra de España, segundo secretario del P.C.F. y personaje que contaba con la supuesta confianza de Moscú.

Indudablemente, al lado del «Archipiélago Gulag» de Alexander Solyentsyn, este libro constituye una simple nota documental. Pero su publicación, en el momento que los dirigentes de los partidos comunistas de la Europa Occidental y concretamente el francés, pretenden justificar una nueva línea política, como se ha intentado explicar en la reunión celebrada en Ginebra el pasado día trece, constituirá una prueba de la subordinación, dependencia y acatamiento de los «partidos hermanos» hacia su permanente centro de obediencia.

LAS PERIPECIAS DE ANDRE MARTY

En este libro, se cuenta la trágica peripecia de André Marty, desde su entrada, el 28 de mayo de 1952, en la sede del Comité Central, en la Rue Le Peletier, hasta su muerte, cuatro años más tarde, pasando por todas las fases de la auto-critica ante un tribunal y la traición de los que él consideraba sus amigos, entre ellos Jacques Duclos. Todo un relato inquietante, que transcurre en fechas próximas a la condena de Rajk en Budapest y de Slansky en Praga. André Marty, inesperadamente, se encuentra ante un tribunal y no ante el comité en el que se figura determinante. Entre bastidores, un enviado especial de los servicios policíacos soviéticos de Beria, un tal Servin. Su primera confesión, aparece insuflente y durante varios meses se mantendrá el proceso implacable que terminará, al menos en apariencia, a finales de octubre

de 1952. Todo se le suprime: Su guardaespaldas, el cohe, la enfermera que cuida de su salud, gravemente amenazada por una diabetes aguda; sus amigos, a quienes se les prohíbe la menor relación con el condenado. La tragedia culmina el día en que se descubre que la insulina que se le inyectaba no era otra cosa

que agua destilada. Su casa es saqueada y su mujer obligada a pedir el divorcio. «Acaban ustedes de realizar —le escribe a Jacques Duclos, su compañero de viaje en la «aventura española»— el acto más bajo de cuantos han realizado hasta ahora». Jacques Duclos, le devuelve la carta, sin abrirla. André Marty se refugia en Toulouse, en casa de «un amigo que abre sus cartas y las envía al Partido, hasta que al fin, el hombre que sus colegas del Comité Central calificaron de «El carnicero de Albacete», muere en el olvido, no sin que el partido le acusara, en ese último instante, de «policia trotskysta y de indicador, confidente y traidor».

SECUESTRADORA DETENIDA AL REGRESAR A ITALIA

BOLZANO (Italia), 15. (Efe).— La policía italiana detuvo hoy en la estación de Bolzano a Attilia Lazzeri, que secuestró un avión de «Alitalia» en marzo de 1972. Attilia, de 56 años, secuestró un «Caravelle» que se dirigía hacia Milán, hasta Munich, detenida en la capital bávara (donde fue condenada a una corta pena de cárcel), declaró haber llevado a cabo su acto para exigir la liberación de su hermana mayor, recluida en un manicomio.

Hoy regresaba a Italia en tren, procedente de Alemania, cuando fue detenida por la policía italiana.

Naturalmente, no faltarán quienes digan que todo esto es una historia antigua sin valor de actualidad. Veinte años, no representan mucho, pero este testimonio devolverá a nuestros días una realidad que se pretende ocultar, disimular e incluso anular con un juego demagógico que, inesperadamente, ha encontrado su Solyentsyn, un fugitivo del P.C.F. que, a pesar de estar en tierras francesas, prefiere ocultarse tras un seudónimo por razones de seguridad.

ESPAÑA, «UNO DE LOS EXITOS ECONOMICOS DE EUROPA»

Comentario del «Account Magazine»

LONDRES, 15. (Efe).— La revista «The Account Magazine» publicó en su número de esta semana un elogioso comentario de S. Sidley, sobre el desarrollo económico español en el que se califica a España como «uno de los éxitos económicos de Europa».

El articulista señala que «la expansión de la economía española ha sido rápida gracias a un crecimiento casi continuo del producto nacional bruto a una tasa del siete y medio por ciento a lo largo de los últimos doce años».

Se pone de manifiesto también que el crecimiento de la renta «per cápita» en el mismo periodo está estimando en un seis por ciento anual y afirma que los españoles «están dispuestos a trabajar duro para alcanzar la prosperidad».

Subraya a continuación la disminución de la masa campesina y dice que la peseta se ha convertido en una divisa fuerte. Añade que «las reservas españolas son superiores a las británicas con más de siete mil millones de dólares».

El articulista hace notar también «la mejora de los stan-

dards de vida» y señala «la posesión de automóviles, televisores, teléfonos y otros productos de la sociedad de consumo crece rápidamente».

Después de analizar la situación de la banca, la bolsa y las condiciones para invertir en España, la revista termina prediciendo que «el crecimiento económico español está asegurado durante un tiempo considerable».

LA NOVIA MURIO EN ACCIDENTE DE TRAFICO CUANDO SE DIRIGIA A CONTRAER MATRIMONIO

El novio, al enterarse de la desgracia, puso fin a su vida disparándose un tiro

DETROIT (Michigan, EE. UU.) 15 (Efe).— Media hora habían esperado los trescientos invitados a la novia dentro de la iglesia donde se preparaba un ensayo general para su próxima boda, cuando un descompuerto muchacho entró gritando: «Padre, A cía ha sufrido un accidente».

Alicia Rodríguez, de 19 años de edad, primigenia de una familia chilena, de 11 hermanos, falleció casi instantáneamente el pasado viernes cuando se dirigía a la iglesia del pueblo de Pinconning en el coche conducido por su hermano, que chocó de frente con otro vehículo.

Juan González, de 31 años, fue a casa de su novia a llorar la muerte y «durante horas estuvo sin dirigir la palabra a nadie», según dijo Adolfo Rodríguez, de 16 años.

Repentinamente, Juan González salió de la casa y desapareció hasta el domingo pasado, cuando fue visto apareando un coche prestado frente a la vecina aldea de Au Gres (estado de Michigan) y se suicidó disparando un rifle de calibre 22 a pocos centímetros de su cabeza.

Alicia Rodríguez, que como su novio, era de origen mejicano, fue enterrada hoy con su vestido de novia. El entierro de Juan González ha sido previsto para el viernes próximo y su familia dijo que llevaría el traje de novia a la tumba.

DE TODO EL MUNDO

La noche de bodas, en la comisaría de policía

MENDOZA (Argentina), 15. (Efe).— Una pareja de recién casados pasó su noche de bodas en un calabozo de una comisaría local, después de someterse a una prueba de concentración de alcohol en sangre y a otra de parafina, acusados de borrachera y escándalo, según se supo ayer en Mendoza.

El flamante matrimonio y varios deudos y amigos del mismo protagonizaron el domingo un escándalo de espectaculares proporciones en la zona céntrica de Mendoza, disparando algunas armas cortas de fuego, cuyos proyectiles rompieron cristales de escaparates, y del alumbrado eléctrico.

Enardecidos por el fragor de los disparos y, al parecer, por la gran cantidad de alcohol ingerido durante la fiesta de esponsales, los conyuges, sus familiares y amigos lucharon a cuerpo limpio durante varios minutos con las fuerzas del orden, siendo reducidos al fin a bastonazos.

Ayer, los escandalosos recién casados fueron liberados, después de comprobarse que ninguno de los dos disparó armas de fuego, al resultar negativa la prueba de la parafina a que se les sometió.

Contraerán matrimonio los hijos y los suegros

HARDWICKE (Inglaterra), 15. (Efe-Upi).— Cuando Diane Duke contraiga matrimonio con Michael King este mes, habrá doble boda. La otra pareja serán sus padres.

Diane y Michael se enamoraron en primer lugar. Luego presentaron a sus padres, viudos ambos, quienes decidieron contraer matrimonio el mismo día.

La señora Beryl Duke dijo que ella y su hija llevarán vestidos similares y que ambas parejas pasarán la luna de miel en España. Pero, añadió, permanecerán en diferentes hoteles.

Record de permanencia en el espacio

CABO CANAVERAL (Florida), 15. (Efe-Reuters).— Los astronautas del «Skylab III», establecieron ayer la marca de permanencia en el espacio, 59 días y 11 horas.

Cuando la estación espacial efectuada su 853 vuelta alrededor de la Tierra, desde que se inició la misión del Skylab III; los controladores de tierra notificaron al Teniente Coronel Gerald Carr, al doctor Edward Gibson y al Teniente Coronel William Pogue, a las 21:10 de anoche, que habían superado la marca de permanencia continuada en el espacio establecida por la tripulación del Skylab II.

Los tres astronautas recibieron con agrado la noticia y las consiguientes felicitaciones. Aun cuando los tres tripulantes espaciales han establecido el record de permanencia continuada en el espacio, el Capitán Alan Bean tiene la marca de permanencia total en el espacio, que es de 65 días y 15 horas. El Capitán Bean, que formó parte de la tripulación del Skylab II; intervino también en la misión del Apolo XII a la Luna.

De todas formas, la tripulación del Skylab III, batirá las marcas, tanto de permanencia continuada como total en el espacio el 26 de este mes.

Un loro chivato

COLONIA (Alemania), 15. (Efe-Upi).— «Está aquí, está aquí», dijo el loro en la celda, cuando la policía, actuando mediante una confidencia, penetró en el domicilio de un fugitivo de una prisión local.

Los agentes encontraron al fugado en el salón, oculto tras unas cortinas.

LONDRES: Inquietud económica y política

La crisis hace furor sobre todos los ángulos

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

Inglaterra se ha despertado hoy con fiebre de elecciones. En tanto, la situación de inquietud, que siente el país por su suerte económica y política, y por el resultado de las conversaciones entre el Gobierno y los sindicatos, ha quedado bien patente en la Bolsa. La libra ha vuelto a zambullirse, sumergiéndose hasta uno de los niveles de cotización más bajos de su historia. La libra se vendía esta tarde a 220 dólares. Con respecto a otras monedas europeas, la esterlina sufrió nuevos desfallecimientos.

La crisis hace furor, sobre todos los ángulos. Hoy, al no haber trenes, en toda Inglaterra, a causa de la huelga del Sindicato de Ferrovianos (ASLEF) imperó el caos en todas las carreteras, y a muchos productores les resultó difícil

acudir a sus puntos de trabajo. Parece ser que el Primer Ministro, haciendo uso de sus prerrogativas, como jefe del gabinete, y en un plazo que no excederá de cuarenta y ocho horas va a pedir a la Reina que disuelva el Parlamento, el próximo viernes, y convoque unas elecciones relámpago, para el día 7 o el 14 de febrero. No obstante, Heath, a quien, esta tarde, se le ha interpelado largo y tendido sobre el tema de las elecciones desde los escaños del parlamento, ha dicho que, en sus conversaciones de Downing Street con los mineros, no se mencionó la palabra comicios, y que la negociación del Gobierno con los sindicatos, aunque estancada, no ha quedado completamente quebrantada. Habrá nuevos contactos.

NUOVO ACUERDO PARA ABASTECIMIENTO DE PETROLEO

A este respecto, ayer un equi-

po de diplomáticos y de técnicos británicos, presidido por el diputado W. Corley, que han estado realizando una gira por los países del Golfo Pérsico aterriza en Heathrow. Todos los componentes de la expedición tenían cara de júbilo. En unas declaraciones para la prensa, Mister Corey ponía sobre las mentes aborrecidas de los ingleses una tilde de esperanza, pues dijo que está en puertas un acuerdo de Gran Bretaña con los árabes, por un monto total de 150 millones de libras, y que se asentará sobre la base de trocar bienes de equipo y armamento (tanques «Chieftain» y aviones «Harrier») por hidrocarburos. Los ingleses, con esto, emprenden una política de aproximación, esbozada ya por los franceses, quienes, semanas atrás, anunciaban un tratado similar con los árabes.

Conversaciones germano-soviéticas sobre cooperación económica

BONN. (Del corresponsal de Pyresa, César SANTOS.)

La comisión conjunta germano-soviética de cooperación económica, que reanuda esta semana sus conversaciones en Bonn; lo hace un poco a la sombra de la publicidad despertada por la última obra de Alexander Solyentsyn «El archipiélago Gulag». Una buena parte de la prensa alemana está ofreciendo a sus lectores datos estremecedores sobre los campos de trabajos forzados en la Unión Soviética y estadísticas sobre millones de personas desaparecidas, torturadas, etc. según noticias de agencia, «Pravda» ha aparecido hoy con un patético editorial en el que se presenta al escritor Solyentsyn no sólo como un traidor a la patria, sino también como una persona moralmente indeseable por el difamatorio panorama que pinta, en la citada y en obras anteriores, de la situación en Rusia, con la fraseología comunista propia de estos casos. En el editorial de «Pravda» se pide para Solyentsyn la máxima pena que se aplica a los traidores.

Con esta desagradable música de fondo se reanudan, pues, las conversaciones de la comisión mixta germano-soviética. Es cierto que se trata de conversaciones sobre cooperación económica, pero no lo es menos que economía y política caminan hoy de la mano y que todavía no ha desaparecido del todo el eco de las declaraciones del Ministro germano de Defensa, pidiendo que se corte toda ayuda económica a la Unión Soviética en vista de las montañas de millones que Moscú destina al presupuesto del rearme.

QUEJAS SOVIETICAS

Un vistazo al tiempo transcurrido desde que se ratificó el tratado germano-soviético hasta hoy, deja ver que Bonn no se ha mostrado excesivamente generoso en la concesión de ayuda a Rusia. Los soviéticos han lamentado este fallo en repetidas ocasiones. No hace mucho todavía, que en los medios políticos de la capital soviética se hacía observar que la actitud de Bonn está decepcionando al respecto y que, paradójicamente, Estados Unidos, con quien Moscú no ha firmado un acuerdo en los términos en que lo ha hecho con el Gobierno Federal, se muestra más complaciente en ese sentido, pese al voto en contra del congreso americano. La queja soviética no carece de fundamento si se tienen en cuenta las promesas hechas por Bonn en el tratado bilateral.

Menos examinados andan los soviéticos al pretender de Bonn ayuda en condiciones de «saldo». Precisamente en estos momentos la economía germana no está como para ponerse al servicio de terceros a precios de saldo. Un ejemplo claro lo ofrece el «Proyecto Kursk». Un grupo de empresas alemanas se han declarado dispuestas a montar una industria metalúrgica en la Unión Soviética, en Kursk, cuyos costos ascenderán al ponerse en marcha la fábrica dentro de ocho o diez años, a cerca

de tres mil millones de marcos. Los soviéticos aceptan la oferta a un interés del siete por ciento, siendo así que ninguna empresa alemana recibe crédito a menos del diez por ciento para un plazo que pase de los diez años. Moscú pretende que Bonn sea quien cargue con la diferencia de unos ochocientos millones de marcos en concepto de intereses pero el Gobierno Federal no parece dispuesto a ello.

NUEVAS AGENTES DE POLICIA



ALBANY, (Nueva York).— Por primera vez desde su fundación, en 1917, la Escuela de Policía ha dado sus credenciales a cuatro mujeres, que han seguido el entrenamiento de 17 semanas, junto a 120 hombres. Junto al superintendente de la Policía, William E. Kirwan, están las nuevas agentes Carol J. Johnston, Carol A. Desselwi, Maureen P. Gordinier y Regina M. Robbins.— (Telefoto Cifra Gráfica-Uri)

DRAMATICA SITUACION EN GIBRALTAR DEBIDO A LA SEQUIA

LONDRES, 15. (Efe).— La prensa británica se hace eco hoy de la dramática situación en que se encuentra la población de Gibraltar debido a la sequía que afecta a la colonia.

Gibraltar cuenta con sólo diez días de abastecimiento de agua para su población, escribe «The Times», que agrega que las autoridades gibraltareñas han hecho un llamamiento a los habitantes para que ahorren todo el agua que sea posible, mientras se piensa en otras medidas de urgencia para solucionar el problema.

# PORTAZO DEL MINISTRO FRANCÉS DE AGRICULTURA EN BRUSELAS

## Al retirarse, sin acuerdo, de la reunión en que se trataba del precio de la carne bovina

BRUSELAS. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio M. SANUY.)

A las tres de la madrugada de este martes —un poco como el rosario de la aurora— ha concluido el consejo especial de ministros de Agricultura, dedicado exclusivamente a estudiar los precios de la carne bovina, consejo promovido por Francia, cuyo ministro ha abandonado la reunión dando un portazo que espera se oiga en Francia, como constatación de su defensa encarnizada de los productores, pero que quiere que tenga sordina en Bruselas, donde volverá la semana próxima para insistir en lo mismo aunque con otros tonos. El resultado de esta reunión —larga y penosa— se concreta en el comunicado oficial más breve de la historia de los consejos de ministros, donde se dice solamente que "el Consejo ha procedido a un amplio cambio de opinión sobre la situación del mercado de la carne bovina y proseguirá sus trabajos en la materia en la próxima reunión". No es gran cosa. Pero el fracaso es sólo interno y no suficientemente grave para que pueda hablarse de crisis con un mínimo de seriedad.

En cuanto a los ministros de Asuntos Exteriores, que continúan su reunión iniciada el lunes, a media tarde de hoy, se han logrado ya algunos acuerdos y no es poco, cuando el clima general es más bien escéptico. Así, los "nueve" han decidido coordinar las políticas de investigación científica y técnica, creando un comité de investigación, una fundación europea para las ciencias y pidiendo a la comisión que presente a los ministros proposiciones concretas de investigación,

destinadas a sostener acciones sectoriales de la comunidad.

### LA CEE ESTARÁ REPRESENTADA EN LA CONFERENCIA SOBRE ENERGÍA

Otro punto importante ha sido la decisión de que la Comunidad Europea esté presente en la conferencia convocada por el Presidente Nixon en Washington, el próximo 11 de febrero, para reunir a los países consumidores de petróleo. La CEE estará representada por el Presidente en ejercicio del Consejo de Ministros, Walter Scheel, y por el Presidente de la Comisión, François Xavier Ortoli. Pero esta decisión, que es sólo de procedimiento, debe llenarse de contenido y hace falta saber todavía que es lo que dirán conjuntamente los "nueve", que están de acuerdo en asistir, pero que aún no se aclaran respecto a las posiciones que podrán sostener a caballo de los países productores y de los consumidores.

En cuanto a la policía regional, el debate ministerial ha sido premioso. Ya están de acuerdo en aceptar que el fondo debe servir prioritariamente a los países que oficialmente se proclaman los más pobres de la CEE —Gran Bretaña, Irlanda, Italia y Dinamarca— y que a estos países se les debe dar un mínimo de 750 millones de dólares, para lo cual se necesita que el fondo se cifre en una cantidad que vaya de 1.100 a 2.250 millones de dólares. Los mencionados 750 millones de dólares se entienden netos, es decir que los cuatro países citados se los distribuirían independientemente de sus aportaciones. La impresión del momento es que se logrará un acuerdo.

# LA CINTA MAGNETOFONICA DE NIXON FUE PREMEDITADAMENTE BORRADA

## Dictamen de los seis expertos que han investigado la grabación

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Félix ORTEGA.)

Los periódicos salieron hoy a la venta con el contenido aburrido que precede habitualmente a los bombazos informativos. A la una de la tarde, efectivamente, los expertos en electrónica que investigaron los 18 minutos y cuarto misteriosamente borrados de una cinta magnetofónica, de un diálogo entre Nixon y su ayudante H.R. Haldeman dictaminaron ante el Juez Sirica: el segmento de cinta vacío, en el que sólo se oye una especie de pitido, producido accidentalmente según la Casa Blanca, es el resultado de un cuidadoso borrado y de regrabaciones sucesivas de seguramente cinco y posiblemente nueve segmentos consecutivos de cinta.

El dictamen de los seis expertos que han investigado la grabación, hecha el 20 de junio de 1972 en el despacho presidencial, ha sido unánime. Debajo del pitido hay una conversación que con la teoría actual son incapaces de desentrañar pero la hay. Ha sido borrada utilizando los controles manuales del magnetofón, no pisando accidental-

mente un pedal, de mando, como alegó la secretaria presidencial Rose Mary Woods. Y todo ello ha sido llevado a cabo sobre la cinta original no reproduciéndola en una copia.

Premeditación, alevosía, abuso de confianza, posiblemente menos la nocturnidad todos los agravantes posibles están contenidos indirectamente en las seis páginas escueltas del informe de los expertos que han analizado la cinta, entregada al Juez de distrito John Sirica. Se han hundido todos los análisis y las especulaciones de los observadores políticos que esperaban el informe estudiando las encuestas relativas al encasamiento presidencial, al apoyo popular al Presidente y a la actitud del Congreso, cuyos miembros vuelven a Washington en breve, tras haber tomado el pulso de sus electores respecto al citado encasamiento.

### NO HAY LA MENOR DUDA

El informe de los expertos es puramente técnico, de difícil explicación, pero de fácil interpretación. No hay duda. Cada vez que se borró la cinta el proceso tuvo que empezar y terminar a mano y de ello son prueba las "firmas magnéticas" dejadas sobre la cinta por los controles del

magnetofón. Nada de un solo proceso, como el explicado ingenuamente por Rose Mary Woods, según la cual de cuatro a cinco minutos "pudieron borrarse" accidentalmente el apretar inadvertidamente el mando de "grabación" en vez del que apagaba el aparato, mientras presionaba sobre el pedal auxiliar de encendido-apagado con el pie, en un error que, dijo, se produjo al tener que contestar el teléfono durante el proceso de transcripción del contenido de la cinta.

Lo único en lo que la Casa Blanca y los técnicos están de acuerdo es en que el pitido que sustituye a la conversación clave fue producido por la corriente eléctrica. Así pues, el informe se resume en pocas palabras: la cinta fue borrada a propósito. Eso y sólo eso es lo que se desahaba saber cuando se comenzó a estudiar la grabación en la calle 135 de Manhattan, en unos laboratorios de investigación electrónica, utilizando un equipo valorado en 80.000 dólares que reproducía espectroscópicamente todo el contenido de la cinta, permitiendo bien la diferenciación visual de cada segmento, la entrada en acción de un mando del magnetofón y, en fin, todas las operaciones a que se sometió a la cinta.

La única interrogante sobre todo el proceso es una: ¿Por qué se utilizó la cinta original? en un país con millones de expertos en electrónica, donde la policía reconstruye las conversaciones de cintas grabadas que, como en un disco muy viejo nunca desaparece completamente, un mínimo conocimiento del proceso hubiera requerido utilizar una reproducción para no dejar debajo huella sobre huella de todo el borrado y regrabado. Así, al menos, quedarían dudas. Dudas que no hay hoy.

Tampoco quedan demasiadas sobre la actuación del Congreso en estos momentos. Su sondeo del electorado coincide con lo que se suponía. Hay ansia de dirigidos "limpios". La última encuesta Gallup señala un apoyo al Presidente de tan sólo un 29 por ciento. La encuesta Roper afirma que ocho de diez americanos creen que el Presidente es culpable de "algo" y que un 45 por ciento apoyan decididamente el encasamiento constitucional. El Instituto de Investigación Social de la Universidad de Michigan arroja el desconsolador resultado de que 53 por ciento de la población cree que la administración delinque, el 73 que sólo defiende intereses privados y el 66 que sólo se

puede apoyar al Gobierno "alguna vez". El panorama no es nada optimista. Pero el encasamiento es polarizador y desunirá al país que actúa frente a él como una familia ante la operación quirúrgica que recomienda el médico para un deudo con cáncer inevitable. Desunida. Hay quien quiere que la administración Nixon muera en paz en 1977. Otros que piden a gritos que, por el bien de la república se intervenga.

Hay un grupo republicano que, como dice el comentarista Carl Rowan, no votaría contra Nixon aún si le cogiera guardándose en los bolsillos los cubiertos de plata de la Casa Blanca. Y otro sector demócrata surcía muy satisfecho con el apogeo que la administración ha dado a todos los programas de lucha contra la pobreza en el sur racista y que, dice también Rowan "no votaría contra Nixon ni aún identificando sus huellas dactilares en los teléfonos de Watergate" porque su electorado acabaría con ellos.

Queda pues mucho camino, mucho desgarramiento político, mucha polarización ciudadana. Tal vez el hallazgo de hoy de los técnicos sirva para acelerar el proceso.

# Perón ha dirigido al país uno de los más trascendentales mensajes desde que asumió el poder

## Condena algunos sectores de su Movimiento

BUENOS AIRES. (Del corresponsal de Pyresa, Braulio DIAZ SAL.)

El Presidente Perón dirigió al país hace pocas horas uno de los mensajes más trascendentales desde que asumió el poder. Habló inducido por diversos motivos,

pero fundamentalmente ante la crisis petrolera, una coyuntura grave en materia de energía eléctrica —a causa de un temporal reciente que hizo estragos—, y de la acción negativa de algunos sectores políticos y gremiales de su propio movimiento, a quienes censuró, a la vez que aplaudió a la oposición.

Perón habló de una nueva etapa en la lucha mundial por la subsistencia y el desarrollo, señaló las amenazas graves a la sociedad industrial y a los mercados de consumo, y aventuró su sospecha de que "espera una etapa de nuevas luchas cruentas, cuyas consecuencias son difíciles de prever". Afirmó que la Argentina sólo produce el 80 por ciento del petróleo que consume y que debe adoptar previsiones, ya que el resto se importa a un precio prohibitivo, por lo cual pidió que se evite el derroche de combustible, y sostuvo la necesidad de apelar a los recursos hidráulicos para producir energía y ahorrar combustible. Es de destacar que acaba de ponerse en marcha la primera etapa de la central nuclear de Atucha (la primera fisión nuclear de Iberoamérica), y que entrará en funcionamiento a mediados de julio.

La condena de Perón a los aludidos sectores vendría a reconocer "diferencias" serias en su sector que si bien afloran en el léxico de las publicaciones "sectoriales", hasta ahora no habían pasado a mayores. Pero la ola de atentados, secuestros e intrigas no decaen, y es evidente que las pugnas desde "dentro" resultan negativas. He aquí el quid de la enérgica advertencia presidencial. También Perón censuró el consumo excesivo de alimentos (se refirió al "consumo descontrolado de la carne, despilfarro de divisas", aunque hay veda al ternero, mensual, cada 15 días) y pidió a los "gibos" que apaguen las luces innecesarias.

Finalmente, recomendó que se eviten los accidentes de carretera los fines de semana y, tras rendir homenaje a todas las fuerzas políticas, formuló un llamado a su partidarios y simpatizantes, "a fin de que, deponiendo inútiles banderías, estrechen la solidaridad con las demás fuerzas políticas legal y orgánicamente constituidas, dejando la pasión y la energía para tratar a los que, fuera de la ley, intentan perturbar el orden y desobedecer el mandato popular que, para nosotros, debe ser sagrado".

# LA DEMANDA DE LOS HIJOS NATURALES DE PICASSO

PARIS, 15. (Efe). — El tribunal de Grasse examinó hoy el proceso de "reconocimiento de paternidad natural" cuyos demandantes eran Paloma y Claude Picasso-Ruiz, hijos del fallecido pintor español. La sentencia será hecha pública el próximo 12 de febrero.

La demanda judicial fue hecha por los hijos naturales de Picasso antes que este último muriera. Paloma y Claude son hijos de Françoise Guillot y cuentan actualmente 25 y 27 años de edad

respectivamente. Su decisión de llevar ante los tribunales el reconocimiento de paternidad disgustó a Picasso, por pensar que era una maniobra dirigida contra su esposa Jacqueline Roque-Picasso.

El mismo tribunal de Grasse rechazó el verano pasado la demanda de otra hija natural de Picasso, la señora Maua Wildmayer, hija de Marie Therese Walter, por estimar que la acción judicial había sido iniciada después de los plazos legales.

# ROMA: Las reuniones preliminares de la "cumbre" sobre la reforma monetaria

## Los debates se desarrollan a nivel puramente técnico

ROMA. (Por Alejandro Pistolesi, corresponsal de Pyresa.)

### LA PESETA DEBERIA INCORPORARSE AL PANEL DE DIVISAS

El silencio oficial envuelve con un tupido velo de discreción las reuniones preliminares de la cumbre romana sobre la reforma monetaria, que deberán terminar esta tarde. En torno a las mesas del palacio de los congresos han seguido teniendo la palabra los veinte suplentes de los ministros de Hacienda y los técnicos financieros que les asesoran, por un total de casi 180 personas. Los debates se desarrollaron, pues, hoy también, a nivel puramente técnico.

A lo largo de esta primera fase, que es sin duda la más delicada y difícil, se intenta preparar y despejar el terreno sobre el cual, a partir del jueves, los ministros sentarán las conclusiones políticas. La jornada de mañana quedará dedicada, en cambio, a las reuniones del "grupo de los veinticuatro" o sea, de los países en vías de desarrollo, cuyos ministros discutirán los problemas que lleva consigo la fuerte disminución de reservas de divisas sufrida en los últimos tiempos por dichos países, productores, casi todos, de primeras materias. Esta disminución empieza a plantear dificultades para la compra de productos manufacturados procedente de los demás mercados mundiales. Se opina, aquí, que este problema podría influir en la actitud de buena parte de los países en cuestión, muchos de los cuales fundan su economía, de modo casi exclusivo, en la exportación del petróleo.

Digamos, ante todo, que don Angel Rojo, director general del Banco de España, y don Antonio Manuel Pinto Barbosa, Gobernador del Banco de Portugal, participan en los debates, junto al representante del estado de Malta, figurando los tres como componentes del grupo del que es cabeza la delegación italiana que comprende también a altos funcionarios del Banco de Italia y del Fondo Monetario Internacional. La delegación, en su conjunto, está presidida por el Ministro italiano del Tesoro, Hugo la Malfa. Una característica de esta cumbre, en efecto, es la de las "representaciones delegadas", que constituyen grupos más o menos numerosos y con ciertas afinidades de lenguaje, hasta cubrir toda el área de las 125 naciones que forman parte del Fondo Monetario Internacional. Esto crea a veces un cuadro general muy difícil de interpretar y explicar como sucede, en definitiva, con toda la temática de la cumbre en cuestión.

Los comentarios de prensa de los observadores económicos italianos subrayan hoy que la peseta española forma parte de las monedas de la Europa occidental que debería entrar en el llamado "Fixed Basket" o "Panel de las divisas internacionales". Cada moneda del "panel" tendrá un valor en porcentajes, calculado de modo muy complejo. Podrán entrar en el "Fixed Basket" los países que representen al menos el uno por ciento del comercio mundial. Con este "panel" se relacionarían los "puntos especiales de giro" llamados también "Oro-Papeles", que sería el nuevo patrón de referencia, en sustitución del oro y del dólar. A este nuevo sistema monetario destinado a reformar el actual, se le llama también "Sistema Computera", porque los datos que interviene en el cálculo de los "puntos" que han de atribuirse a cada moneda son manejados y elaborados como en una computadora. Cuanto más aumentan los "puntos" y más aumenta la confianza que inspira a la moneda del país en cuestión. Así, bien, los datos que se manejan son variadísimos e incluyen hasta factores sociológicos y sociológicos, a los que se añaden los índices de producción, de crecimiento industrial de comercio, de incremento turístico, etc. El sistema, si bien es mucho más técnico que el anterior, resulta, en cambio, más flexible. Pero será difícilísimo elaborar una escala basada en tantos y tan complejos factores.

El Presidente de los sustitutos, Jeremy Morse, del Banco de Inglaterra, entregará esta noche un informe final a los ministros. Habrá que ver luego si el proyecto, en su aplicación práctica, podrá ser viable. La impresión general es que será difícil que de la cumbre romana saiga una decisión definitiva que permita respetar la fecha del 31 de julio como plazo máximo para la reforma monetaria, como se había establecido en Nairobi durante el verano último.

### ACUERDO DE PRINCIPIO

ROMA, 15 (Efe). — Con un acuerdo de principio sobre uno de los puntos del amplio y complicado problema de la proyectada reforma del sistema monetario internacional, han concluido hoy los trabajos preparatorios para la reunión de los ministros de finanzas del llamado grupo de los veinte, que se celebrará en Roma los próximos días jueves y viernes.

# ALEMANIA MANTIENE EN PIE LOS QUINCE MESES DE SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO

## UN «LIBRO BLANCO» DEL GOBIERNO DE BONN SOBRE EJERCITO Y DEFENSA

BONN. (Del corresponsal de Pyresa, César SANTOS.)

El Ministro Federal de Defensa, Georg Leber, ha presentado hoy en una conferencia de prensa el "libro blanco" sobre ejército y defensa en la República Federal, en el que, a lo largo de 256 páginas se hace un balance de desarrollo de la "Bundeswehr" durante los dos últimos años. La tercera parte del documento se ocupa del programa gubernamental sobre seguridad y defensa, de cara a un futuro próximo.

El "libro blanco" se abre con un prólogo del Canciller, en el que destaca la inmovible pertenencia de Alemania Occidental a la alianza atlántica; la necesidad de reforzar dicha organización, y la importancia de la misma como garantía de paz. La lealtad a la OTAN la presenta Willy Brandt como "condición indispensable para una política de equilibrio entre el Este y el Oeste".

En el primer capítulo del "libro", dedicado a la seguridad de la República Federal, se insiste una vez más en que la nación no puede prescindir del ejército, como pretenden elementos radicales de izquierda. La capacidad defensiva por una parte, en cuya modernización debe hacerse más de lo

que se ha hecho hasta ahora, y la disposición a la disensión, por otra, son los cimientos de toda política de seguridad efectiva y deben ser tenidas en cuenta para toda decisión gubernamental en torno al desarrollo de la "Bundeswehr". Para la República Federal no existe más alternativa en lo que a política de defensa se refiere, que la alianza atlántica y el gobierno está decidido a colaborar intensamente con los aliados para que la efectividad del pacto occidental esté en todo momento a la altura que las circunstancias exigen.

La política de seguridad de Bonn, prevé:

- 1.—Un fortalecimiento de la cooperación con los miembros del pacto atlántico.
- 2.—El fomento de la unión política de Europa.
- 3.—Una estable relación de la presencia en Europa de las tropas de los dos pactos.
- 4.—Una mejor colaboración con los países europeos con sistemas políticos y sociales distintos.
- 5.—Control de rearme y desarme.

### SERVICIO MILITAR

El "libro blanco" defiende la obligatoriedad del servicio militar. Las desventajas que esta obligatoriedad trae consigo, son de menos peso que

las ventajas. En este aspecto no cabe hablar siquiera de la necesidad de reformas. Los quince meses de servicio militar obligatorio se mantienen en pie.

En noviembre de 1973 el Gobierno aprobó una reforma estructural de la "Bundeswehr". El número de soldados seguirá siendo de 495.000, de los cuales 30.000 formarán parte del cuerpo de reserva. El presupuesto para la defensa, independientemente de toda circunstancia, recesión económica, etc., debe permitir que las fuerzas armadas alemanas estén equipadas con material moderno, de acuerdo con las exigencias internacionales. El ejército debe estar en todo momento preparado para reaccionar al riesgo de "una sorpresa táctica".

Tal y como era de esperar, la aparición del "libro blanco" ha sido aprobada por los partidos gubernamentales, pero la oposición expuso sus objeciones, a través de un experto en cuestiones militares, apenas concluida la conferencia de prensa con el Ministro Leber. El libro presentado por Leber es, en opinión de la cristiano-democracia, muy poco crítico y está lleno de bachos. Donde falta crítica y donde se tropieza con bachos lo ha expuesto el portavoz democristiano de modo tan vago, que la negativa reacción no parece estar muy autorizada.

### ELOGIO DE LA OPOSICION

El General Perón recomendó que se respete el "pacto social" vigente, acorde con el "plan trienal" de desarrollo, para mantener el equilibrio y evitar la inflación, y condenó a los "enemigos del pueblo" que buscan volver a ella, a quienes identificó como agentes que desde el Gobierno o las organizaciones sindicales buscan destruir el equilibrio logrado, y expresó que esa "demagogia barata" está en "contradicción con